

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 l.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fl.
minden következőnél 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 157

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. m.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Csütörtök, május 28.

Mai számunk főbb közleményei:

- Ellenzéki kritika Berchtoldról.
- Zarándoklás Kossuth ravatalához.
- A kárpáti tura-ut versenyzői Aradon.
- A nagyhercegnő üzlete.
- Hármaszövetség vagy oroszbarátság?
- Az ellenzéki pártok Kossuth Ferenc emlékének.
- Pünkösdi labdarugó mérkőzések.
- Biztosított hitvesi hűség.
- Magyar ügyek az osztrák delegációban.
- Jogosan hamisított váltók.
- Nem szabad elzárni a vízvezeték.
- Hirtelenkező emberek.

Uj okkupáció?

Arad, május 27.

Windischgrätz Lajos herceg azok közül való, akik született külpolitikusoknak tekinthetők magukat. Hiába, ha Vázsonyi Vilmos be is jutott a delegációba, a diplomáciával foglalkozás mégis par excellence főuri hivatás marad, s az ellenzéki is a mágnások szeretnek azzal a legnagyobb szenvedélyességgel foglalkozni. A gróf urakat az apró, hétköznapi ügyek, a mi szürke, nehéz gondjaink nem érdeklik, a mikor a kormányt is kicsinek tartják ahhoz, hogy vele foglalkozzanak, akkor egyenesen a hármasszövetséggel kezdenek ki.

Szóval, Windischgrätz Lajos herceg született külpolitikus, a magyar delegációnak a főrendiház révén tagja, ma azt az ideát vetette föl, hogy legjobb lenne, Albániát megszállani. Az azután alapos rendcsinálás lenne.

A tanács nagyszerű, — csak az a kérdés, hogy kinek a bőrére megy? Föltéve, ha se Olaszországnak, se a nagyhatalmaknak nem lenne kifogása az ellen, hogy a monarchia bemasirozzon az szkipetár hegyek közé: megéri nekünk azt, a mibe kerül? A fegyverkezésnek, a mozgósításra elköltött millióknak koldusa az ország; a kimerültségből, a beteg állapotból nem tud föleszmélni a miatt, hogy a külpolitikai bizonytalanság megbénít, értéke-fosztottá tesz mindent. És ilyen körülmények között vállaljuk mi esetleg Európának azt a megtisztelő mandátumát, hogy szálljuk meg Albániát?

Egyszer kitüntetett Európa figyelme bennünket s ezen a réven lett a monarchiáé Bosznia és Hercegovina. Még most is, huszonhat év után, a mikor a tartomány mind jobban civilizálódik, fejlődik, még most is kérdéses, hogy sokat törleszt-e Bosznia és Hercegovina a vér és pénzáldozatból, amelybe az okkupáció alatt és azután hosszú, hosszú évekig került. És még most is, amikor a birtokunk, föl-fölnyul a lelkünkben az aggodalom: vajon Bosznia- és Hercegovinával nem a monarchia szláv oldalához ragasztottunk nagyobb súlyt, amely azt könnyebben elszakíthatja?

Egyébként Albániában már egész más a helyzet. Albániának a nagyhatalmak által kijelölt fejedelme van, aki tehát Albániát megszállja és an-

nektálja, csak Wild Vilmos számára teszi ezt. Szóval: erőszakkal szerzi meg Albániát az albánoknak, körülbelül ezzel a jelszóval: „ha fel is fordultok, mégis önálló állam maradtok!”

Van abban valami, hogy a teljesen durva, ázsiaiánál is nyersebb néptörzset csak így lehet európai életmódhoz szoktatni, — de ennyire nem megy a mi érdekünk és kötelességünk. A monarchia érdeke volt, hogy a Balkán államok között, az Adria partján, új, önálló ország legyen, kötelessége, hogy ezt az országot minél nagyobb erővel támogassa; de ez a támogatás nem terjedhet ki odáig, ahol már a magunk létérdeke van veszélyeztetve, és nem követelhet annyi ember-pazarlást, amennyivel egy ilyen kaland járna.

Hiba volt még a lehetőségét is fölvetni ennek a gondolatnak; komolyan gondolkodni rá egyenesen bűn lenne. A szoba-politikusok könnyen eldöntik elméleteikben, hogy Berchtold rosszul csinálja az Albán politikát, Albániába be kell masiroztatni, be kell lövetni: a valóság, a mi az ilyen elméletek nyomán kialakulna, nagyon szomorú lenne. És ép azért, az első pillanatban, a mikor arra a született diplomaták gondolnak, alulról, a polgárság részéről a legélesebb tiltakozásnak kell az ilyet fogadni. Békét tanuljanak szólni a külpolitikusok, ne új háborúra incselkedni!

Galambos bácsi.

Irta: Zsoldos László.

— Sok választási küzdelmet keresztül élttem már, — vette át a szót esőndes pipázgatók a piroskerítések korcsmaasztalánál Galambos bácsi, — hanem olyan heves és elkésredett harcot, mint aminő annál a képviselőválasztásnál volt, kedves öcsém, amelyikről most beszéltél, soha életemben nem pipáltam. (Heyleszó bólintgatás.) Akkoriban, persze ti erre már nem emlékeztek, mert talán még mindnyájan hátulgombolós nadrágban jártatok, mondom, akkoriban, még aktív pénzeslevélhordó voltam, vagyis helyesebben szólva: akkoriban még én voltam ebben a városban a pénzeslevélhordó. Szép hivatal, tekintélyes hivatal, mit szaporítsam a szót: bizalmi hivatal volt a pénzeslevélhordóság az én időmben, nem úgy ám, mint ma, amikor már hárman is hordják szét az utalványt meg pénzeslevelet a postáról és hatan is ellenőrzik őket. Engem ugyan nem ellenőrzött még senki, csak az öreg Hepukás ur, az meg olyan vaksi volt szegény, hogy ő tőle ugyan a vánkost is kilophattam volna a magyar királyi posta feje alól, azt sem látta volna meg a hurutos, vörös szemével.

Akkoriban már négy választáson keresztül Tornóssy nagyságos ur képviselte a várost az ország házában, amint tudjátok, kormánypárti politikával, még pedig, mondhatom, legnagyobb megelégedésemre, mivel hát ő volt

az, Isten nyugosztalja a haló porában is, aki kineveztetett a postához. Így hát a tekintélyemet is részben öneki köszönhettem, ámbar, hogy a méltányos föllépéssel, amint azt már ti is bizonyosan hallottátok, az én eskély személyiségem is... hm... hát nagyban hozzájárult a megbízható nimbuszomnak az öregbitéséhez. Egy szó, mint száz, igen meg voltam elégedve a megboldogult Tornóssy nagyságos ur képviselői mandátumával, tekintettel lévén, hogy néminemüképen hálával is tartoztam neki, kineveztetéssel kapcsolatban. És épen ennek következtében talán senki, de senki ezen a szép megyeszékhelyén nem volt olyan rajongó hive a megboldogult nagyságos urnak, ámbar akkor még életben volt, mint én, jelzem: Galambos Nepomuki János, a pénzeslevélhordó.

Nohát és akkor ütött be a siető istennyila. Az ötödik választáson. Igen-igen, Miliczkey ur lépett föl negyvennyolcas hitvallással. Hát persze. Szép ember volt, akkurat olyan bajuszt viselt, mint II. Rákóczi Ferenc, a szakállá meg mintha csak Kossuth apáknak a képéről szállt volna rá köröskörül az ábrázatára. Aztán micsoda szónok volt, teremtő Isten! Ugy beszélt az, kérem, ha egyszer rákezdte a szót, akár a bőség szarujá! Mint egy... mint egy Cicerone, vagy egy Diogenesz, vagy hogy a csudába hívták azt a lires római szónokot, aki mindig kibeszélte az ülést! Hejh, teremtő atyám, mikor a nagyvendéglőben fölállt a pódiumon az asztal te-

tejére (mert kormánypárti nézeteltérésem dacára kötelességemnek ösmertem az „audiaturret alterat” is meghallgatni) és borosan végighordozván a tekintetjét a választóközönségen és nejeiken, minthogy a terem zaufolva volt asszonyneppel, öblös hangján rákezdte a szavaltot, hogy:

— Tisztelt választó polgárok! Hazafias hiteim minden poklokot keresztül! Tekintetem beleményed a mult idők kálváriájának véres dicsőségébe... — hát a fehérség már csak ugy szedte elő a zsebkendőjét, hogy i-hi nagyot szepgeve, egyszerre belesivitson a sok éles macskahang a levegőbe:

— Eljen Miliczkey ur!
Miliczkey ur pedig folytatta, hogy:
— ... és elvonul előttem a maga dicső mártírúrával ezernyolcszáznegyvennyolc, a mikor mi vágtuk a németet, mint a repát és a gyászos ezernyolcszáznegyvenkilenc, a mikor a mi derék hazafiainkat vágták az oroszok, akár a repát, (i-hi!) — zokogtak a zsebkendők mögött az asszonyok) s lelki szemeim előtt elvonul a véres csatamező, a mint ütközet után a drága halottainkat temetjük a lángoló hazaszeretet közös sírhalmá alá... (i-hi-hi!)... a zsebkendők mögött, míg Miliczkey ur rendületlenül folytatta)... oh, látom a hősök megcsontult tetemeit, a mint elszorult szívvel dobáltuk be őket a megásott nagy sírgödörbe... Nem néztük mi azt akkor, tisztelt választópolgárok, kedves véreim, vajon eleven-e, holt-e, csak temettük őket zokogó szívvel a

Ellenzéki kritika Berchtoldról.

(A balkáni státuskvó. — A magyar delegáció ülése.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

A közös ügyek tárgyalására kiküldött országos bizottság tanácskozási befejezésükhöz közelednek. Csütörtökön Kossuth temetése miatt szünetel a közös ügyek tárgyalása. A nagy temetés után délután sem tartanak ülést, mert többen Esztergomba utaznak, ahol Csernoch János hercegprímást értesítik ünnepélyesen biborosi kinevezéséről. A jövő héten már a képviselőházba helyeződik át rövid időre a politika folyása. A delegációs tárgyalások mai napja is az ellenzéké volt. *Andrássy Gyula* gróf, *Rakovszky Béla* és *Apponyi Albert* gróf tegnapi kritikáját folytatta ma herceg *Windischgraetz Lajos*, *Majláth József*, *Apponyi Albert* gróf, *Károlyi Mihály* gróf.

(*Windischgraetz* herceg *Berchtold* ellen.)

Zichy Ágost gróf tíz órakor nyitja meg az ülést.

Windischgraetz Lajos herceg az első szónok. A külügyminiszter albániai politikáját kritizálja. Egyenes kérdést intéz *Berchtold* grófhoz, miként történhetett az, hogy a monarchia albániai követe elhagyta Durazzót? Kérdezi, hogy a keletkező albán lázadásról miért nem szerzett értesülést a külügyi kormány, miért nem igyekezett megismerni, az albániai helyzetet. Foglalkozik az albán veszedelem olasz vonatkozásaival, kijelentvén, hogy a kérdés megoldásának a kulcsa Rómában van. Sorra veszi az összes államokkal való viszonyunkat. A románokkal való ellentétet egyenesen a külpolitika erélytelenségének tulajdonítja. A diplomáciai pálya demokratizálását sürgeti s azzal végezte felszólalását, hogy bizalmatlan a külügyminiszter politikája iránt, mert nincs benne céltudatosság és erély.

A következő szónok *Majláth József* gróf. A hármasszövetség újabb megkötésénél — mondotta — rá kell mutatnom, hogy Németország velünk szemben sokkal drágább tarifát alkalmaz, mint például Oroszországgal. A költségvetést elfogadja.

(*Apponyi* az orosz aspirációról.)

Apponyi Albert gróf: Az a feladatunk, hogy a decemberi delegációban elmondott beszédeinket, nézetünket revideljük. A vörös könyv aktáiból azt látom, hogy a balkáni bonyodalom kitörésekor külügyi vezetőségünk az orosz cár közvetítési ajánlatát visszautasította. Lehet, hogy valamely politikai cél elérésére kell olyan borzalmakat rendezni, amilyenekből a háboru áll. Lehet, hogy azért kellett a cár békeközvetítését visszautasítani. Nem akarom azonban ezt erkölcsi szempontból firtatni. Az új területi megosztások oly módon történjenek, hogy Bulgária, a Balkánon az egyetlen a monarchiával szemben barátságos állam, tulságosan meg ne erősödjék. Az a vád, melyet Románia ellenünk intéz, hogy nem voltunk hozzá őszinték, a vörös könyvben be van bizonyítva. Ha már Romániáról szólok, meg kell állapítanom, hogy a vörös könyv adatai nem azt bizonyítják, amit bizonyítaniok kellene. Mi legbüszgöbben támogattuk Romániát s az eredmény még is. Románia teljes elhidegülése. A második Balkán háboru kitörése előtt a mi diplomáciánk teljesen elvesztette a fonatát. A folytatott tárgyalások úgy tüntetik fel a miniszterelnököt, mintha külügyi hatások alatt cselekedett volna. A miniszterelnök tagadja ezt, *Czernin* gróf azonban dezavualta. Nagy meglepéssel konstátalom, hogy a hármasszövetségben kívül álló hatalmakkal barátságban vagyunk. Én mindig barátja voltam és vagyok a hármasszövetségnek. Miután hozzám politikailag különben közelálló férfiak ellenkező álláspontot foglaltak el, rá kell mutatnom nekem, a hármasszövetség barátjának, azokra az okokra, amelyek e férfiakat a szövetség ellen fordították. Olaszországgal adva van a jó egyetértés, a tartós viszony kellei, Németországban más érdeke nem lehet a monarchia felosztásának alkalmával, mint legföljebb az osztrák-németek bekebelezése, Németország kormányköreiből ilyen aspirációk nincsenek. Oroszországban vannak aspirációk, amelyek a mi létünk ellen törnek. A mi belpolitikánkban igenis nagy repedések vannak. Van egy mesterségesen szerzett többség, amely mindent karikacsapásra megszavaz. Ma olyan ür tátong a politikai pártok és a társadalmi osztályok között, amelyet áthidalni nem lehet.

(A volt miniszterelnök nyilatkozata.)

Khuen-Héderváry Károly gróf: A nemzet nemsokára dönteni fog.

Rakovszky István: Sópénnzel.

Khuen-Héderváry Károly gróf: Szegény-ségi bizonyítványt állít ki az, aki azt mondja, hogy a nemzetet meglehet vesztesíteni.

Károlyi Mihály gróf: Hát mi volt azzal az öt milliával.

Khuen-Héderváry Károly gróf: Ez már elintéztést nyert a maga helyén. Azt hiszem, hogy a most fennálló ellentétek nem kisebbítik a nemzet súlyát. Oroszországgal való szövetséget már csak azért nem tud elképzelni, mert nagy területe és sokféle való érdekeltsége nem engedné meg, hogy szövetségi támogatását szükség esetén gyakorolja is. Az egész Balkánon nagy a nyughatatlanság, minden állam fejleszteti haderejét. Ezért kell nekünk is e téren lépést tartani, mert különben már előre elvesztettük a csatát. Bár a nagyhatalmak teóriában elfogadták a monarchia álláspontját, a zavarok még sem ültek el, mert senki nem tudja, hogy ki a barátja és ki az ellenfele. Románia barátsága után nem szaladunk. Ha felénk közeledik, szívesen fogadjuk, de mi nem kínálkozhatunk fel. Mi mindig azt mondtuk, hogy a Balkán a balkán népeké.

Károlyi Mihály gróf: És a státuskvó! (Derűtség.)

Khuen-Héderváry Károlyi gróf: Ezt csak azért mondtuk, mert, nem tudtuk, mi fog történni. (Nagy derűtség.)

Rakovszky: Nagyon jó! (Derűltég.)

Khuen-Héderváry Károly gróf: A költségvetést elfogadja.

Andrássy Gyula szólalt még fel személyes kérdésben, majd az ülés folytatását délutáni fél-negy órára halasztották. A délutáni ülésről külön cikkben számolunk be.

A király Ischlbe megy. Bécsből jelentik: Udvari körökben azt beszélnek, hogy az esetben, ha az időjárás kedvező marad, a király a jövő hónapban Ischlbe megy. Az ischli tartózkodás kilenc-tíz hétre van tervezve.

A külügyminiszter a munkapártban. *Budapestről* jelentik: A nemzeti munkapárt körhelyiségében ma este rendkívül nagy számban jelentek meg a párttagok. Fenn voltak *Burián*, *Balogh*, *Hazai*, *Jankovich* miniszterek, több államtitkár és igen sok párttag. Este nyolckor *Tisza István* gróf társaságában megjelent a klubban *Berchtold* gróf külügyminiszter, akit *Lukács László*, mint a kör igazgatója, üdvözölt. A külügyminiszter egy óra hosszat tartózkodott a körhelyiségben, ahol megjelent *Wickenburg Márk* gróf külügyi osztályfőnök is.

vesztett esata után. (I-hi, i-hi-hi-hi!) Volt ottan olyan köztük, véreim, a ki még élt, de orrán-száján ömlött a vér — minek éljen az olyan ember?! — kiáltott föl *Miliczkey* ur szíjlajon, — bedobtuk a gödörbe; volt, a kinek már kifordult a szeme a kintől — minek éljen az olyan ember?! — bedobtuk, volt, a kinek az ágyugolyóbis tőből elvitte a fejét — minek éljen az olyan ember! — bedobtuk ... És így tovább, a meddig csak be nem rekedt, vagy az asszonyok zokogása és éljenzése teljes lehetetlenné nem tette neki a beszédet. (Csöndes helyeslés a vörösbroszos korosmasztal körül.)

Hát, mondom, a fehérnép valósággal boldogult *Miliczkey* ur után. Megbabonázta őket, elvette az eszüket, főkavarta az epéjüket és jaj volt annak az embernek, aki azokban a napokban kormánypárti tollal merészelt végigmenni az utcán; az asszonyok kiugrottak utána a kapuból, mint a dühös ebek, nekimentek, letépték a tollat a kalapja mellől, belekapaszkodtak a bajszába, megtépták és kis hija, hogy ki nem kaparták a szemét a boldogtalannak.

Galambos bácsi most ivott egy kortyot a vinkóból, aztán kidüllesztett mellet folytatatta:

— És ezekben a puszkaporos napokban egyedül az én pénzeslevélhordói tekintélyem tudta esorbitatlanul megőrizni a gondolatszabadságot, illetve politikai lelkületem ép függet-

lenségét. Kormánypárti mivoltomra nézve. Törlát ugyan hivatalos működésem terén nem tütem ki a sapkám mellé sem a *Tornyossy*-, sem pedig a *Miliczkey*-pártnak, hanem azért minden teremtet lélek tudta ebben a városban, hogy *Galambos Nepomuki János*, a pénzeslevélhordó, a nők választási függetlenségi terrorizmusa között is megmaradt rendületlenül annak, ami volt, tudniillik a *Tornyossy*-párt véd- és dacszövetségének, illetve oszlopos tagjának és bástyájának. Igaz, hogy a megboldogult nőm — Isten nyugosztalja azt is a föl nem éleszthető haló porában — mondom, a nőm szintén vad *Miliczkey*-párti volt és nyilvánosan izgatott a függetlenségi jelölt érdekében, de hát gondoltam magamban, utóvégre is nem engem izgat, hanem másokat, hát hadd izgasson. Nem szóltam semmit. Hagytam. Teljék öröme benne. Még akkor sem szóltam, helyesebben: nem nyilatkoztam semmit, amikor több ízben kérdőre vont színvállás irányában, hogy ki éljen?! Legföljebb azt mondtam neki, (mert hát én hordtam otthon a kalapot), hogy:

— Tudod mit, *Sári*, hát éljen mind a kettő. Én kormánypárti vagyok, az is maradok, de ezen a választáson nem járulok a világot jelentő urnák elé! már szavazás szempontjából.

Nőm ebbe bele is nyugodott. Méltányos. Eljött azonban a választás napja. Én, miután *Sárim* aznap eldugta a hivatalos sapkáját, az egész időtartam alatt lakásomban tartózkod-

tam, csöndesen szemlélvén az utcán zajló eseményeket. Időközben, este vacsora után, nőm rázmárta az ajtót és távozott hazulról a *Miliczkey*-táborba.

— Annál jobb, — gondoltam magamban bölcs megnyugvással — legalább hamarabb megpukkad, ha megbukik *Miliczkey* ur!

A hogy így várok, egyszerre csak dörömbölnek ám az ajtómon:

— *Galambos bácsi!* *Galambos bácsi!*

— No, mi az? — szólok hirtelen nekibuzdulással, mint a honvédlő a trombitaszóra.

— Hamar, hamar, szavazni, *Galambos bácsi!* Már mindenki leszavazott a városban, csak egyedül maga van hátra.

— Bezártak, uraim! — fejeztem ki magamat a helyzethez illő méltósággal.

— Akkor törd be az ajtót, koma! — dörögött kívülről valaki. — Egyformán állnak a szavazatok és most a magáé lesz, *Galambos bácsi*, a dicsőség, hogy mégis csak *Tornyossy* nagyságos ur lesz a követünk!

A következő percben benyomták az ajtót és engem jobbról-balról karonfogva, lóhalálában indultak velem *Tornyossy* nagyságos ur kortesei a választási helyiség irányába.

— Éljen *Tornyossy Ákos* követünk! — ordították diadalittasan az utcán, a hogy jobbra-balra lökdösődve a zsvajgó tolongásban, vad sietéssel cipeltek tova magukkal.

— Éljen *Tornyossy Ákos!*

A kárpáti tura-ut versenyzői Aradon.

— Előkészületek a fogadásra. —
Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, május 27.

Hatalmas autók száguldva szelik az országutat, a kárpáti automobil turaut résztvevői vasárnap reggel óta uton vannak és a versenyzők gépei szédületes gyorsasággal haladnak a kitűzött cél felé. A rendkívül érdekes verseny közelebről érinti Arad városát is, amennyiben a turaut programja szerint a verseny hatodik napján, szombaton, a hó 30 án, Aradra érkeznek a versenyzők és másnap reggelig maradnak itt. A résztvevők méltó fogadtatására alakult helyi bizottság báró Urbán Iván főispánnal az élén serényen buzgólkodik, hogy a fogadás mennél impozánsabb legyen és a verseny résztvevői kellemesen érezzék magukat. Nagyban hozzájárul a bizottság munkájához a Marta gyár igazgatósága, amelynek telepe az aradi cél és ahol a gépek pihenni fognak.

A hivatalos program szerint szombaton délután 2 óra 17 perckor érkezik Herkulesfürdőről az első automobil Ujaradon át. Az ujaradi hid aradi hídfőjénél hatalmas diadalkapu várja az érkezőket, akiket a helyi bizottság köszönt. A versenyzők azután a Boeszkai, Asztalos Sándor-utcán, Szabadság téren, Andrássy-téren, József főherceg-uton, Karolina, Varjassy József-utcán, Vásártér és Pécskai-uton keresztül haladnak a kitűzött cél, a Marta-gyár telepéhez, ahol szintén diadalkaput állítanak fel. Itt a Marta-gyár igazgatósága fogadja őket. A gyár előtti téren kordont vonnak és a kordonon belül, valamint a gyár területén csak belépőjegygyel lehet megjelenni, amelyet a polgármesteri hivatalban lehet kapni. Az autók érkezése az esti órákig tart. Este a vendégek tiszteletére bankett lesz a Központi Szálloda éttermében. Az érkezők körülbelül 120-an lesznek, akik szállodákban helyezkednek el.

Félnapos itt tartózkodás után vasárnap reggel 8 óra 30 perckor indul az első gép a startszám sorrendjében. Az autók a Pécskai-

— Éljen! Éljen! — kapott hullámot a kormánypart diadalkiáltása, végigzuga az éjszakában a tömegben.

Magam is átéreztem a pillanat történelmi jelentőségét, hálám szempontjából és ámbár sapka nélkül, hajadonfótt, de mámorosan kiáltottam már én is, hogy:

— Éljen Tornyosy Ákos követünk! Éljen! Odaérkeztünk a választási helyiség elé. A Tornyosy-párt körülfogott, mint a méhraj és fülsiketítő éljenzése között vitt, valósággal a vállán be a helyiség bejárata felé. Éreztem, hogy fölmagasztosultam. Vállukon hordoztak a polgártársaim. Már csaknem odaértünk a bajárhoz, amikor egyszerre csak látom, hogy a csontos könyökével hatalmasan dolgozva, a feleségem törtet előre és a kezében magasan lóbálva a papucsát, fülsiketítően rikácsolja felém:

— Haza ne merészelj gyünni, te gőzenguz, ha a kormányra szavazol!

— No és? — kérdezték hárman is egyszerre a hallgatói közül a vörösabroszos asztalnál.

A kiérdemesült pénzeslévelhordó végigtörülte a zsebkendőjével a visszaemlékezéstől verejtékező homlokát és miután megnedvesítette az ajkát egy korty itallal, kicsit rekedten fejezte be az elbeszélését:

— No és? Bevitt a vállán a terembe a Tornyosy-párt és én leszavaztam Miliczkey urra. (— Mit?!) Nagyszerű, csak nem tehettem ki magam annak, hogy a nőm ne ereszen be a tulajdon lakásomba?!

Vásártéri-uton, Varjassy József, Karolina-utcán, Boros Béni-, Béla-téren keresztül futnak ki a nagyváradi-utra, amelyen Szentesen és Keskeméten keresztül tovább haladnak Budapest felé.

Szombaton délután a Marta-gyár fokozottabb üzemben lesz és a vendégek s a jeggyel bíró érdeklődők megtekintik az egész gyárat. Természetes, hogy az érdekes esemény iránt igen nagy lesz az érdeklődés, épen ezért az aradi autótulajdonosok a vendégek rendelkezésére bocsátják gépeiket, a közönség részére pedig a vasutól a Marta-gyárig külön autóbusz fog közlekedni.

Zarándoklás

Kossuth ravatalához.

(A Nemzeti Múzeumban. — A temetés részletes előkészítése.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

Tíz év óta, mikor Jókai Mórt temette el a nemzet kegyelete, a Nemzeti Múzeum csarnokából, hasonló gyászpompát nem láttak az ódon, viharvert falak. Mindenütt a komor gyász, melyet nem enyhít a rengeteg virág és babér, sőt még megkapóbbá tesz a sok gyertya, amely körül fogja Kossuth Ferenc szarkofágját. Két napig dolgoztak a hatalmas ravatalon, csaknem száz ember vonta be fekete posztóval a falakat, éjjel-nappal tartott a munka és még így is csak nehezen tudtak elkészülni ma reggelre, amikor megnyílt a szárnyas kapu a közönség számára.

A holttest átszállítása.

Diszruhás rendőrök, lovasrendőrök, négy koszoruköcsi, a négylovas diszfourgon és az újságírók kocsijai vonultak el kedden éjszaka a Múzeum-köruton. Az éjfél órákban vitték át Kossuth Ferenc holttestét a Múzeumba. Az átszállításról kevesen tudtak csak és így csendben folyt le a szomorú vállalkozás. Amerre a menet elhaladt, megállott az utca népe s a kalapok lekerültek a fejéről. A Zrínyi-utcaától a Múzeumig csak három helyen volt látható gyászzászló. A Deák-téri evangélikus templomon a nemzeti munkapárt Károly-köruti palotáján és a Múzeummal szemközt levő híres Czuczorházon.

Kossuth Ferenc koporsója.

Ma reggel kilenc órákor nyitották meg a Nemzeti Múzeum nagy előcsarnokát a közönség előtt, amely kegyeletes érdeklődéssel kereste fel a nagy halott ravatalát. A gyászfátyollal bevont kandelláberek halványan égnek a napfényben. A bejárat fölött hatalmas címer, az udvardi és kossuthi Kossuthok családi címere: kék mezőben ezüst szarvas, kék, arany és vörös círadák.

A ravatal száz ezüst gyertyatartó és négy darab, egyenkint tízkaru kandelláber veszi körül. Ez a hatalmas gyertyafény lobog reggel kilenc óta Kossuth Ferenc ravatalánál, amelyet már az éjszaka diszruhás testőrök és rendőrök őriztek. A színek, a koszorúszalagok egészítik ki a nagyszerű képet, amelyet ma a Múzeum előcsarnoka nyújt. A boltozatok alá palma- és babéroázist rejtettek a kertészek, a menyezet közepén pedig meggyújtották a gyászfátyollal bevont villamoscsillárt, amely százszorosan verődik vissza a nehéz, vörösrezes szarkofágról. A múlt hét szerdáján, amikor már nem volt remény Kossuth felgyógyulására, adták ki az utasítást a koporsó elkészítésére. Három napig dolgoztak rajta és hétfőn hajnalban, amikor Kossuth Ferenc megszűnt élni, készen állott a testéhez mért szarkofág.

A nagyközönség a ravatalnál.

A ravatalhoz a közönség ezrei vándorolnak. Kilenc óra előtt már hatalmas, fekete tömeg várakozott a Múzeum-köruton és a kertben a gyászos pompával ékes helyiségek megnyitására. Az érdeklődőket, akik kalaplevéve, lehajtott fővel sorakoznak egymás után, a főlépcsőn át vezetik a ravatalhoz és a Főherceg Sándor utcára nyíló csigalépcsőn bocsátják újból az utcára. A tömeg kegyeletes vándorlása egész nap tartott.

A gyászszerartás sorrendje.

A fővárosnál a temetés részleteinek megbeszélésére ma értekezletet tartottak, melyen a többek között Sümegi Vilmos, Plattly György, Szebeney Antal is megjelentek és azonkívül ott voltak Markovics Ince főkapitányhelyettes és a tűzoltó főparancsnok. Az értekezlet, amelyen Buzay Károly tanácsos elnökölt, első sorban a koszorúk elhelyezéséről tanácskozott. Elhatározták, hogy a kupolacsarnokban csak a családnak, a fővárosnak, a képviselőháznak, a főrendiháznak, Cegléd városának, Pest vármegyének, Apponyinak, Szerényinek és Pallay titkárnak a koszorui kerülhetnek a ravatalra. Ezután a jegyekről tanácskoztak és azt határozták, hogy a nők a család tagjain kívül a kupolacsarnokba nem léphetnek be. A rendőri igazolványok érvényesek, jegy nélkül a Múzeum-kertbe senkisé nem léphet be. A függetlenségi párt a ravatal feje mellett foglal állást. Az oszlopsoros folyosón az Operaház énekkara lesz.

A lépcsőn kiterített koszorukat reggel kilenc órákor elviszik és tíz koszorú kocsira teszik, amelyeket a Sándor-utcában állítanak fel, hogy a közönség szabadon mehessen fel a múzeum lépcsőire. A szerartás pontban tíz órákor kezdődik.

Az Operaház énekkara Krisztus az én életem című dalt énekl, azután Scholtz püspök mond beszédet, majd Raffay esperes imája következik. Az Opera ének- és zenekara Wagnernek Siegfried halála című gyászdinulóját fogja játszani. A Múzeum előtt csupán csak egyetlen egy beszéd lesz és ezt Bárczy István polgármester mondja. A többi beszéd a temetőben hangzik el, ahol a mauzóleum előtt megáll a menet és ott a mai megállapodás szerint Apponyi Albert gróf, Andrássy Gyula gróf, Zichy Aladár gróf és Gombos ceglédi polgármester fog beszélni.

A városházát a közönség ma reggel óta valósággal ostromolja a jegyekért, azonban nagyon kevés jegyet adnak ki és dél felé már teljesen korlátozzák a jegyek kiadását.

Kossuth özvegye beteg.

Kossuth Lajos Tivadar ma reggel nyolc órákor már fent járt bátyjának a lakásában és ott a részvételeket és táviratokat olvasta át. Kossuth Ferenc özvegye az éjszakát elég nyugodtan töltötte, testvére, Kvassay Márta és az ápolónő állandóan mellette voltak és gyakran megzavarták álmában, hogy a morfium utóhatása ne legyen veszedelmes. A beteg még ma is nagyon bágyadt, még mindig erősen érzi a morfium hatását és ezidő szerint még nem valószínű, hogy résztvehet-e a holnapi gyászszerartáson.

Kossuth Lajos Tódor ceglédi jelöltsége?

Ma délelőtt tizenegy órákor értesítés jött. Kossuth Ferenc lakásába Ambrozovics Lajos nyugalmazott főispánhoz, hogy Cegléd város képviselőtestülete délelőtt tíz órákor Gombos Lajos elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyet kizáróan Kossuth Ferenc emlékének szentelt. A közgyűlés a többi között elha-

tározta, hogy a temetésen ezertagu küldöttség-gel képviselteti magát, a város Kossuth Ferenc emlékét és érdemeit jegyzőkönyvben örökíti meg, arcképét a közgyűlési terem részére megfesteti, alapítványt tesz Kossuth Ferenc nevére és azonkívül a Jászberényi-utcát Kossuth Ferenc-utcának nevezi el.

Takács József református lelkész, a függetlenségi párt elnöke, a párt mai rendkívüli közgyűlésén azt indítványozta, hogy a ceglédi választókerület mandátumát Kossuth Lajos Tivadarának ajánlják föl.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Hirtelenkező emberek.

— Három járásbírói ítélet. —
Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, május 27.

Az aradi büntetőjársbírószágon, ahol naponta 20—30 ügyet tárgyalnak le, rendszeresen minden napra valamelyik vétség nyomja rá bélyegét: van nap, amikor a könnyű testi sértések dominálnak, van, amelyen négy-öt házardjátékos kompánia áll a bíróság előtt, van, amikor a becsületsértési ügyek vannak többségben. Ma a pofonok napja volt a járásbírószágon. Először Alexander Ferenc kárptossegéd állott Ottrubay Dezső kir. járásbíró előtt azért, mert Knizse Imre műszaki rajzoló arcúltította. Március 15-én valami táncmulatság volt az ipartestület nagytermében. A bálon Knizse folyton Alexander ideáljával táncolt, s még egy turra sem akarta a leányt más táncosnak átengedni. Alexanderben — amint mondani szokás, — felébredt a szerelemföltés ördöge, odament Knizséhez s rá-támadt:

— Hallja, mit csinál maga itt viceket?

Azzal be sem várva Knizse magyarázatát, arcúltította őt. Ottrubay járásbíró 40 korona pénz-büntetésre ítélte a kárptossegédbe oltott Othellót.

Nemrégiben egy szabadságtéri kávéházba vetődött hajnalában nagyobb társasággal Breyer László szolnoki gazdasági számtiszt. Wohlberg Sándor kereskedőségét meglátva Breyert, átkiáltott hozzá a szomszéd asztaltól:

— Én magát ismerem, ispánka!

Breyer eleinte nem hederített rá, de Wohlberg még egynehány megjegyzést tett rá, mire az „ispánka” megunva a dolgot úgy arcúlt teremtette, hogy az orvosi látlelet tanúsága szerint nyelvbe harapott, képe feldagadt s nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. A mai járásbírói tárgyaláson Breyer kijelentette, hogy nem volt szándékában Wohlberget ily súlyosan bántalmazni, de az indulat elragadta s ő [parasztokkal, napszámokkal szokott banni s a pofonjai is ahhoz mértek. A járásbíró az enyhítő körülmények figyelembevételével 40 korona fő- és 10 korona mellékbüntetésre ítélte. — G. József aradi iparosnak valami követelése volt H. Emánuel kereskedőn. Május 9-én prezentálta a számlát, de egy 24 koronás tétel felett differenciák támadtak. Délután egyik kávéházban összalálkoztak s G. hangosan a következő megjegyzést tette H.-ra:

— Van sok ilyen kétes alak Aradon!

H. ezt kikérte magának, mire G. rákiabált:

— Hallgasson, maga zsebkendővitéz!

H. nyilvános becsületsértés miatt jelentette fel G.-t, akit ma az aradi járásbírószágon 40 korona pénz-büntetésre ítéltek, az ítéletet azonban felfüggesztette.

§ A fiumei bombavető bírái előtt. Fiuméből jelentik: A vizsgálati fogságban lévő bombamerénylő Bellei ellen az ügyészség vádiratot adott. A vádirat ellen Bellei ügyvédje kifogásokat nyújtott be, amelyeket a vádtanács elutasított s így a főtárgyalást legközelebb megtartják.

§ A nagyváradai ügyész nyilatkozatai. Stanislovszky Adolf nagyvárad kir. ügyésze ma a fiatakorok bíróságának tárgyalásait hallgatta végig. Az Aradi Közlöny munkatársakérdést intézett hozzá az aradi ügyészség területe épületének s az Aradon felállítandó dologház ügyében. A főügyész a következőket válaszolta:

— Az ügyészség épületének ügyét közvetlenül a minisztérium intézi s így e kérdéssel nem sokat tudok. Hallomásom szerint azonban egyáltalán nem valószínű, hogy az ügyészség külön épületet kapjon. A kérdést több, mint bizonyosan úgy intézik el, hogy a törvényszéki épület Maros-utcai részén is kiépítik a második emeletet, úgy mint a Salacz-park és Erzsébet köruti részen s ott helyezik el az ügyészséget. Ami a dologházat illeti, az se valószínű, hogy felépítsék. Aradon tudtommal erre semmi alap nincsen s egyelőre ilyen építkezésre és befektetésre nincs fedezet.

Hármaszövetség, vagy orosz barátság?

(Tisza és Károlyi vitája.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

A magyar delegáció délutáni folytatólagos ülésén a hármasszövetségben való helyzetünket vitatták meg. Apponyi Albert gróf délelőtti beszédére Tisza István gróf válaszolt és elítélte az oroszbarát törekvéseket, amivel természetesen felszólalásra sarkallta a russzofil ideák apostolát, a hármasszövetség álmodó Károlyi Mihályt. Tisza replikájában a heves függetlenségi vezért, azaz most reménybeli vezért, fegyvertársa Andrássy Gyula beszédeinek tanulmányozására biztatta.

A magyar delegáció ma délutáni ülését Beóthy László elnök negyed négykor nyitotta meg. Napirend előtt Berchtold gróf külügyminiszter válaszol Apponyi Albert gróf kérdésére és bejelenti, hogy a harmadik hági békekonferencia meghívásának eleget fog tenni. Az előzetes tárgyalások elvégzésére a külügyminisztériumban külön bizottság alakul, amely indítványokat terjeszt a konferencia elé. Nincs még fixirozva, hogy ezek az indítványok milyen kérdésekre vonatkoznak.

Apponyi Albert gróf a külügyminiszter válaszát megnyugvással veszi tudomásul.

Tisza István gróf emelkedik ezután szólásra. Apponyi Albert gróf kereskedelmi és politikai fejtegetéseire válaszolva kijelenti, hogy a monarchia olyan gazdasági berendezést kíván, amely úgy Ausztria, mint Magyarország gazdasági érdekeit egyenlő mértékben mozditja elő. Végzetes hibának tartja, ha azt állítják, azt hangoztatják, hogy a mezőgazdasági érdek magyar érdek, az ipari pedig osztrák. A balkáni kérdésre áttérve védelmébe veszi külügyi vezetőségünket, mert hiszen Berchtold gróf politikájának helyes voltát a bolgár kudarc legjobban igazolta. Csernin gróf ügyére vonatkozólag kijelenti, hogy a nagykövet korrekt módon végzi feladatát, nincs semmi ok rá és ő nem helyeselné személyi változást. A balkáni események szükségessé tették azt, hogy a hatalmakkal egyetértőleg járjunk el. A monarchiának most is nagy érdekei vannak a Balkánon, sőt történelmi hivatása van, amelyet nem lehet szem elől téveszteni, dacára annak, hogy nincsenek hódító szándékaink. Albániáról szólva kijelenti, hogy a monarchia nem ragadtathatja magát olyan lépésekre, amelyeknek kiszámíthatatlan következményei lennének. Albánia maradjon az albánoké. Örül annak, hogy

az ellenzék számottevő vezetői a hármasszövetség mellett foglaltak állást. A hármasszövetségre Európa békéjének van szüksége. Azt hiszi, hogy a hármasszövetség elleni hangulat azonnal megszűnik, mielőtt bizonyos köröknek szimpatikusabb kormányzat jut uralomra. Az ország érdeke, hogy a hármasszövetség elve el ne homályosíttassék.

Károlyi Mihály gróf tiltakozik az ellen, mintha a hármasszövetség elleni áramlat nem volna komoly. Az ország legismertebb tekintélyei a hármasszövetség hibáit fejtették ki. Hevesen támadja a külügyminisztert, aki a státuskvó fentartásának elvét akkor is hangoztatta, mikor annak kudarca nyilvánvaló lett. A külügyminiszter sokat akart, de semmit se tudott elérni. Albánia mostani alakulata teljesen elhibázott. A hármasszövetség a balkáni háború alatt állotta ki tűzpróbáját és bebizonyosodott, hogy a próbát nem sikerült kiállni, mert a monarchia érdekeit nem tudta kellően képviselni. Ismerteti a balkáni háború részleteit és kifejti, hogy diplomáciáknak egyetlen akciója se vezetett sikerre, csak balsikerre. Elvesztettük az összes balkáni államok barátságát. A külügyminiszter expozéjának Albániára vonatkozó részét komikusnak tartja a legújabbban történt események figyelembevételével. A keleti vasutak kérdésében attól tart, hogy a kérdés a mi rovásunkra fog eldőlni. Németország nem járt el lojálisan velünk szemben a bukaresti tüntetések és inzultusok alatt. Nem szabad Románia kezét keresnünk és helyes az expozéjának Romániával szemben tanúsított hideg hangját. Mikor nap-nap után izgatnak ellenünk Romániában, akkor Jagow német külügyi államtitkár hizelgő beszédet tart Romániához, ami Németország illoyalitása mellett bizonyít. Bizonyítgatja, hogy a hármasszövetség milyen káros gazdasági életünkre. A magyarság sokáig nem törődött a külpolitikával, de most megszűnt ez az indolencia, mert ez a kérdés a magyarság szempontjából is rendkívüli fontosságúvá lett. A költségvetést nem fogadja el.

Tisza István gróf tiltakozik Károlyi Mihály grófnak Németországi vádjai ellen és utal Andrássy Gyula gróf beszédére, melyet Károlyi figyelmebe ajánl.

Rakovszky István beszédét péntekre halasztotta el és ezzel az ülés negyed hétkor véget ért.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Közgyűlés. A Máv. és Acsev. Mozdony és Motorvezetők Otthona ez évi közgyűlésén tiszteletbeli tagjául választotta Urbán Iván báró, Árpád Gyula, Birkmayer József, Fábian Lajos, Green Nándor, Heinrich Sándor, Kovács Vince, Komlósi Gyula dr., Lócs Rezső, Nagy Kálmán, Nachtnébel Ödön, Neuman Adolf báró, Ottenberg Tivadar, Reicher Károly, Schuster Oswald, Sziklay Arthur, id. Varjassy Lajos és Varjassy Lajos dr.-t. A díszokmányokat Valent Sándor az Otthon elnöke vezetésével, egy küldöttség adta át a megválasztottaknak, kik ezen figyelmet meleg rokonszenvvel fogadták.

(*) Az aradi gyermeknapok rendezőbizottsága e hó 28-ikán, csütörtökön délután négy órakor a városháza tanácstermében értekezletet tart, amelyen részletesen megállapítják az idei gyermeknapok programját. Dr. Mülek Lajosné, a „Fehér Kereszt” gyermekvédő egyesület elnöknője ezután is meghívja a csütörtöki tanácskozásra az egyesület tagjait és a gyermeknapok iránt érdeklődőket.

Nem szabad elzárni a vízvezetékét.

(Jegessy Károly dr. főügyész felebbezése.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, május 27.

Az aradi bíróság kimondotta, hogy a vízvezetékét nem szabad elzárni az a fél elől, vizet nem szabad elvonni még akkor sem, ha valaki nem fizeti meg azt a vízdíjat, amelyet a vízmű követel. Ezt az érdekes és a közönség legszélesebb köreiből bizonyára érdeklődést keltő ítéletet Momák Döme dr. aradi ügyvéd pörében hozta az aradi járásbíró Bozóky Mátyás járásbíró.

Az ügyvéd a múlt év novemberében új vízvezeték órát kapott a házába. A következő hónapban meglepődve értesült arról, hogy az elmúlt hónapi vízszámlája körülbelül a négyszeresre emelkedett. Míg azelőtt 4—5 koronát fizetett havonta, addig az új óra jelzése szerint az elfogyasztott víz ára 21—22 korona volt. Ezt abnormálisnak, sőt lehetetlennek tartotta, jelentést tett a vízmű ideiglenes zárgondnokánál, Weisz Lajosnál, aki az órát megvizsgálta és azt rendbenlévőnek találta. Ennek következtében a vízmű a követelést Momák dr.-ral szemben fentartotta. Ez azonban nem fizette ki a követelést, hanem postautalvány útján beküldött 4 korona és egy néhány fillért, épen annyit, amennyit az új vízmérő óra felállítására előtti utolsó hónapban is fizetett.

A zárgondnok erre azzal felelt, hogy a városi szabályrendeletre hivatkozva, elzárta Momák dr. házában a vízvezetékét. Az ügyvéd ekkor a bírósághoz fordult és azt kérte egy sommás visszahelyezési keresetében, hogy a bíróság vizsgálja meg az ügyet és mondja ki, hogy a vízművek zárgondnokának nem volt joga a vezeték elzárni és azáltal egy egész ház népét a mindennapi és az életszükségletek sorában legelső helyen álló szüségleti cikktől megfosztani. Bozóky járásbíró előtt folyt a visszahelyezési pör, aki több tanut hallgatott ki arra a körülményre, vajon a vitás időközben nagyobb volt-e a vízfogyasztás, történt-e a vízvezetékén valami változtatás, szakértőt hallgatott meg, akitől azt akarta tudni, nem volt-e csőrepedés. A bizonyítási eljárás befejeztével egy igen életbevágó ítéletet hozott, amelynek következményei a vízfogyasztó közönség előtt bizonyára szimpatiaival találkoznak.

Kimondotta ugyanis, hogy a zárgondnoknak tévesen értelmezi a városi szabályrendeletet és azért abszolút nincs neki joga valakinél elzárni a vezetékét, mert az a számlakövetelés kifizetését azért tagadta meg, mint hogy az összeget túlmagasnak találta. Elrendelte, hogy a vízvezeték azonnal megnyitandó és emez intézkedés ellen csak birtokon kívül van felebbezésnek helye. Kimondotta, hogy a víz az élet fenntartásához feltétlenül szükséges tárgy, amelyet elvonni nem lehet a vizet szolgáltató vállalattal szerződéses viszonyba lépett féltől, ha az rendszeresen fizetett és a konkrét esetben csak azért tagadta meg a fizetést, mert a vízmérő óra tökéletes funkcionálását kétségbe vonja. Ha ilyen nézeteltérésből kifolyólag támaszt követelést a vízmű — mondja az ítélet — forduljon a bírósághoz, amely majd ítélezik a követelés felett.

A bíróság intézkedésére a zárgondnok természetesen megszüntette azonnal a kritikus helyzetet, azonban Koromzay Frigyes, a törvényszék által kinevezett új zárgondnok Jegessy Károly dr. városi főügyész útján felebbezést adott be az ítélet ellen, amelynek

elvi jelentősége miatt igen sokoldalú hatása lesz és a felsőbb fórum végleges döntését kíváncsian várják a városnál, mint a vízműveknek két bírósági fórum szerinti új tulajdonosánál.

Apponyi pártvezérsége.

(Az elnök nélküli függetlenségi párt. — Zavar Kossuth Lajos Tivadar nyilatkozatai miatt.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

A kérdéssel, ki legyen a függetlenségi párt vezére, nem akarták megbolygatni a kegyeletet, amely a gyász első napjaiban az elhunyt vezér emléke iránt általános. De Kossuth Lajos Tivadar beszéde, amelyvel a függetlenségi párt küldöttségének részvénytílatkozataira válaszolt, idő előtt szerzett aktualitást a nehéz problémának.

A küldöttségből, amely tegnap Kossuth Lajos Tivadarnál járt, a fogadás után nyomban kiváltak négyen: Bakonyi Samu, Beck Lajos, Jaczkó Pál és Justh János. A parlamentbe hajtottak, kihívták a delegáció üléséről Károlyi Mihály grófot és közölték vele Kossuth beszédének tartalmát. A gróf nyomban el akarta hagyni a delegációt, hogy fölkeresse és magyarázatra szorítsa Kossuth Lajos Tivadart, erről azonban pártfelei lebeszéltek. Este a függetlenségi párt körhelyiségében, az összes párttagok bevonásával, folytatták a diszkusziót és ez alkalommal számosan kifakadtak Kossuth Lajos Tivadar ellen.

— Nem járja, — ez volt az általános vélemény, — hogy Kossuth Lajos Tivadar elhunyt bátyja emlékével igyekszik pressziót gyakorolni Apponyi érdekében.

Apponyi Albert gróf ezekkel az áramlatokkal szemben a legteljesebb nyugalom álláspontjára helyezkedett. Egy újságíró ma este felkereste Apponyi Albert grófot és megkérdezte tőle, mit szól azokhoz az impressziókhöz, amelyet Kossuth Lajos Tivadar tegnapi beszéde keltett. Apponyi az újságíró előtt így nyilatkozott:

— Nagyon csodálkozom, hogy ez a beszéd egyáltalán kommentárookra adott alkalmat. Mindenki tudja, hogy Kossuth Lajos Tivadar sajnálatunkra nem óhajt Magyarországra visszajönni és nem óhajt politikai akcióban részt venni és ennél fogva mi se állhatott tőle távolabb, különösen ily ünnepélyes és gyászos alkalommal, mint az, hogy a magyar politika konkrét eseményei felett véleményt nyilvánítson, vagy hogy tanácsokat adni akarjon. Ő csak általános szempontból beszélhetett és csak ilyen szempontokból beszélt. Ami különösen a pártvezérség kérdésének érintését illeti, ezt is csak teoretikus jellegűnek kell venni, mert mindenki, aki az előzményeket és a mostani viszonyokat ismeri, tudja, hogy a függetlenségi és negyvennyolcas pártnak szerencsésen visszanyert és mindenféle kísérletezéssel szemben megőrzött egység az elnöki tanács által eszközölt politikai vezetése változatlan fenntartását teszi szükségessé. Vétene a párt fennmaradásához és erőteljes akciójához fűzött nagy nemzeti érdekek ellen mindenki, aki az eddig bevált berendezést egyéni érvényesülés, vagy más szempontokból megbolygatni akarná.

A párt nem exponált tagjai azt hiszik, hogy a megoldás a párt két frakciójának érzelmeivel számolni fog és Apponyi Albert grófot a függetlenségi párt diszelnökévé, Károlyi Mihály grófot pedig elnökévé választják.

A nagyhercegnő üzlete.

(Szinleg jegyzett részvények. — Vilmos császár nővérének botránya.)

Távíratí tudósítás.

Berlin, május 27.

Néhány évvel ezelőtt részvénytársaság kézzé került a berlin-johannisthali repülőtér, bár a német sajtó és a hadvezetőség tiltakozott ellene. Csakhogy hiába való volt a tiltakozás, mert a vállalkozásnak hatalmas protektorai voltak, a többi közt Vilmos császár nővére, Zsófia szászmeiningeni nagyhercegnő, aki egymillió márka értékű részvényt jegyzett. Ezt a szerencsés körülményt a részvénytársaság vezérigazgatója, Müller József természetesen kihasználta s így történt, hogy a repülőtéri részvény keresett papiros lett, mert nagy osztalékkal kecsegtették a benne hívőket. Különösen katonatisztek és udvari előkelőségek vásárolták tömegesen a részvényeket.

A részvényesek azonban keservesen csalódtak. A társaság nem hogy osztalékot fizetett volna, de az utóbbi hónapokban a papírjait már névértéken alul jegyezték a berlini és a hamburgi tőzsdén. Négy év alatt másfél millió veszteség érte a társaságot. A részvényesek több viharos közgyűlésen foglalkoztak a társaság ügyeivel és több pör is keletkezett a dolgból.

Ezek során azután a botrány betetőzését nyerte azzal a leleplezéssel, mellyel maga a társaság vezérigazgatója szolgált. Egy bírósági tárgyaláson elmondta a múlt szombaton, hogy a nagyhercegnő részvényvásárlása csakis porhintésül szolgált, hogy a részvények jobban keljenek. Ő, mint a társaság vezérigazgatója közjegyző előtt irt okiratban kötelezi magát arra, hogy a nagyhercegnőnek a részvényvásárlásból származó összes veszteségeit a sajátjából téríti meg. Egyszóval a nagyhercegnő rizikót nem vállal, biztosította a pénzét, ellenben azok, akik az ő jegyzése következtében szánták rá magukat a részvényvásárlásra, sirathatják a pénzüket.

Az igazgató önleleplezése természetesen érthető meglepetést és felszisszenést keltett és hír szerint a császár maga is foglalkozni kíván nővérének ezzel a nem egészen fair üzletével.

VÁROS ÉS MEGYE

Az üzemigazgató szakvéleményei. Az Aradi Közlöny mai számában megjelent cikk, amely a gépüzemigazgató érthetetlen mellőzéséről számolt be, teljesen hűséges és tárgyilagos leírásban, érthető feltűnést keltett mindenütt. Varjassy Lajos polgármester, aki bizonyára nem lapközleményből vett ezekről a dolgokról tudomást, elérkezettnek látta az időt a cselekvésre. Rendeletet adott ki. A helyzet, amely alapjában humoros, mert nagyon fura, vagy a városházán elfeledik, vagy nem veszik tudomásul az olyan fontos eseményt, mint egy főtisztviselőnek, ez esetben az igazgatónak megválasztását, a helyzet azt kívánta volna, hogy a polgármester rendeletében leközzölje azt a közgyűlési határozatot, amellyel az igazgatót a törvényhatóság megválasztotta. Egy szóval sem többet. A polgármester azonban ez uttal nem akart humorizálni, hanem egész komoly hangú felhívást intézett mindenkihez, akit illet, hogy a jövőben szakkérdésekben első sorban az üzemigazgató hallgatandó meg és az ő véleménye kérendő ki.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* Aradi urileány sikere a bécsi zeneakadémián. A bécsi zeneakadémián a napokban tette le kitűnő eredménnyel egy előkelő körökben ismert aradi urileány *Masanszker* Böske, özvegy *Masanszker* Alfrédné leánya az állami képesítésű zenetanárnői vizsgát és kitüntetéssel oklevelet nyert. A fényes talentumáról ismert fiatal leány éveken át volt Bécsben a két hírneves zongoraprofesszornak, *Robert* nek és *Bernstein*nek egyik képességeiben leg gazdagabb tanítványa, aki úgy az akadémiai vizsgákon, mint sok más helyütt így aradi felléptein is igazi, komoly sikereket szerzett. Az új zenetanárnő diplomáját Aradon fogja értékesíteni, amennyiben már a nyártól kezdve a zeneoktatással gyakorlatilag is fog foglalkozni és valószínű, hogy ritka készsége őt ebben a minőségben is mihamar közkedvelté teszi.

* Zeneakadémiai vizsgák. A kitűnő hírnevű *Mezey* dr. és *Zey*-féle akadémiai előkészítő zeneiskola *Andrássy*-tér 8. gyönyörű sikerét igazolja, hogy az idei orsz. magy. kir. zeneakadémiai vizsgálatot a zeneiskola négy tehetséges növendéke tette le a legkitűnőbb sikerrel és magas akadémiai osztályból, névszerint: *Békffy* Ilonka (zongora), *Komlóssy* Boriska (gordonka), *Iritz* Mancsi (zongora) és *Bakró* István (hegedű). Mindez a rövid idő óta fennálló intézet művészi és paedagógiai működésének kézzel fogható elismerése az ország első zenei fóruma által. A városunkban előnyösen ismert művésznövendékek sikeres vizsgálója kiváló tanáraik nagy tudásának és valóban szakszerű lelkiismeretességének tulajdonítható: *Mezey* Zsigmond dr., Orsz. M. kir. Zeneakadémiát végzett zenetanárnak és *M. Zay* Margit, Nemzeti Zenedét végzett és ott művészi oklevelet nyert zenetanárnőnek, aki az Orsz. M. kir. Zeneakadémia legkiválóbb tanárainál is végzett annak idején tanulmányokat.

* A színház jelentései. Pünkösdkor *Pinter* Imre és *Parlagi* Kornélia egész társulattal jönnek Aradra a műsorukban nemcsak kabarészmok vannak, hanem egy pompás boházatos moziszkoccs. A pünkösdi előadások rendkívül olcsó helyárak mellett lesznek a téli színházban.

* *Bródy* Sándor és *Nagy* Endre az Apollóban. (A háromszázéves ember premierje.) Nem mindennapi képet mutat be csütörtökön az Apolló-színház. A főváros mágnásvilága vonul fel a vászonlapon. *Bródy* Sándor és *Nagy* Endre, a két kiváló magyar író ragyogó ötletességgel megírt fantasztikus boházában. *Bródy* Sándor és *Nagy* Endre mozifilmje nem arról külön dicsegetre, a magyar irodalomnak ez a két vezetőembere elég biztosítékot nyújt arra, hogy tolluk alól csak irodalmi nivón álló munka kerül ki. Különös érdekességet nyújt a darabnak, hogy a darab szerepeit az arisztokrata urak és hölgyek játsszák, akik osztályuk sajátos szokásait s sportjait mutatják be egy pompás mese keretében. Budapestén óriási sikere volt a képnek s valószínűleg Arad publikuma is érdeklődéssel fog viselkedni a mozinak eme különleges alkotása iránt. Az új műsoron szerepel még az *Asszonyregiment* című *Nordisk*-vigjáték. 3

* A méltóságos masamód. (Az *Uránia* vigjáték ujdonsága.) Szenzációs sikerű premier volt tegnap az *Urániában*. Egy minden ízében mulatságos, ötletes és finomul pikáns vigjáték került bemutatásra, melyben egy elszegényedett báró kisasszony története van elmondva. A főuri hölgy titokban masamód szertartást, aóban mihelyt a műhelyből kijön, ismét mágnást játszik: zsurokat ad, gavalérokat fogad. Egy mulatság alkalmából megismerkedik egy fiatal mágnással, aki megkéri kezét. Nem is sejt, hogy menyasszonya egész közönséges masamód leány. Csak később, egy pletyka révén derül ki az egész história, de még is házasság lesz a dolog vége. A közönség rendkívül jól szórakozott ezen a pompás szüzséjű vigjátékon és harsogó nevetés jelezte, hogy a finom vonatkozásokat megértette. Rendkívül tetszett „Ismeretlen hősök” című rövid dráma, mely az amerikai szabadságharc lélekemelő momentumait mutatja be. Ennek keretében egy ártatlanul meggyanusított szabadsághős nemes és tökéletes megrajzolt alakja tűnt ki. A művészi értékű műsor ma megy utoljára. 5

* „Le a férfiakkal” a kék egér-beli *Magde* *Lessing* gel legközelebb az *Urániában*. 5

Jogosan hamisított váltók.

(A kegyelmes ur pártfogoltja. — Felmentett gavallér.)

Fővárosi tudósítónktól

Budapest, május 2.

Egy előkelő fővárosi családból származó fiatalember, *Madarassy* Endre ült ma a vádlottak padján a budapesti büntetőtörvényszék előtt három rendbeli váltóhamisítással vádolva. Két darab egyenként ezer koronáról szóló váltót *Dömös* Gyulánál és egy darab ezer koronáról szóló váltót *Neumann* Samu faárgyáros, fővárosi vállalkozónál akart leszámíttatni.

A váltókon az ő aláírásán kívül *Hadik-Barkóczy* Endre gróf v. b. t. t. aláírása szerepelt. *Dömös* Gyula folyósította a két váltó értékét, *Neumann* dr. tanu a folyósítás előtt telefonon kérdést intézett *Hadik-Barkóczy* grófhhoz, aki kijelentette, hogy az aláírása hamis. *Neumann* Samu ez időben egy azóta már bezárt fővárosi játékkörben 35.000 koronát vesztett; ebbe a körbe *Madarassy* ajánlatára vették fel. *Boszu*ból az elkártyázott ezrekért és a „beajánlásért” feljelentette *Madarassy* Endrét váltóhamisításért.

Ma tárgyalta az ügyet *Füzesséry* elnökléte alatt a törvényszék büntetőtanácsa. *Madarassy* Endre azzal védekezett, hogy aláírhatta a váltóra gróf *Hadik-Barkóczy* Endre nevét, mert a gróf őt már több ízben segítette ki.

Ezután *Neumann* tanut hallgatták ki. Kihallgatása során kínos incidens történt. *Neumann* ugyanis azt vallotta, hogy azért adta át *Madarassy*-t a rendőrségnek, mert ő ajánlotta a körbe, ahol oly sokat vesztett.

— Ez egy zsaroló vén zsidó! — kiáltotta *Madarassy*.

— Hogy mer velem egy kölyök ilyen hangon beszélni! — fakadt ki a panaszos.

Mindketten megérdemelték a sértéseket — csinált rendet az elnök, de rendentasítom a vádlottat, mert a törvényszék előtt így nem lehet beszélni!

Araniczky dr. ügyész kérte a vádlott meg büntetését. *Schweiger* Béla dr. védő bemutatja *Hadik-Barkóczy* gróf levelét, amelyben a gróf kijelenti, hogyha tudta volna, hogy *Madarassy* írta alá a váltót, nem jelentette volna ki aláírását hamisnak, mert máskor is segítette őt. Ennek alapján a bíróság *Madarassy*-t a vádlól felmentette.

A közelgő nyári idény küszöbén

elköltözés, lakásváltoztatás esetén tisztelettel kérjük előfizetőinket, hogy lakcímüket — a legutolsó tartózkodási hely megjelölése mellett — a kiadóhivatallal a lap pontos szétküldése szempontjából idejekorán közöljék. Külföldre való költözködés esetén a portókülömbözet szíves megtérítését kérjük.

Magyar ügyek az osztrák delegációban.

(Beavatkozás a belpolitikába. — Csehek a hadsereg ellen.)

Fővárosi tudósítónktól

Budapest, május 27

Érdekes ülése volt ma délután az osztrák delegációnak. Magyar ügyek felett vitáztak a delegátusok s különösen érdekes volt az a vita, amely *Terstyánszky* hadtestparancsnok párbaja körül fejlődött ki.

A tárgyalások során *Kramar* (cseh klub) arra kéri a hadügyminisztert,

foglaljon határozottan állást az ellen, hogy Magyarországon a választásoknál a hadsereget vegyék igénybe.

Ez olyan dolog, amely mindnyájunknak fáj és amely elkerülhető. Ha pedig már szükséges a magyarországi választásoknál a fegyveres erő beavatkozása, akkor a magyarok intézzék ezt el honvédségükkel. A magyar választói törvény a választójogot tudvalevőleg az írásolvasás tudásától teszi függővé. Nemzetiségi kérdésekben teljesen pártatlan lapok jelentései szerint is előfordul, hogy tanítókról, vagy nyugalmazott tanítókról kimondják, hogy nem tudnak írni-olvasni. (Derűtség.) El lehet képzelni mi fog történni a választásoknál, különösen ha nagyobb számú választó járul az urna elé.

Keresev (horvát—szlovén klub) szóvá teszi, hogy annak idején *Pittreich* hadügyminiszter rendelte el a magyar hadapródiskolákban a magyar tannyelv használatát. A magyarok a birodalom népei közül az egyedüliek, akik ilyen kivételben részesülnek. Tudni szeretné, hogy a magyar hadapródiskolákból kikérülő tisztek kiképzése hogyan történik.

Szeretné tudni, hogy az iskolákban a magyar történelmet is magyar nyelven tanítják-e és hogy ez a történelmi tankönyv azonos-e azzal, amelyet a többi kadétiskolában tanítanak, továbbá, hogy a többi, nem magyar nemzetiségű ifjak is kötelesek ezekben az iskolákban magyar nyelven tanulni,

vagy pedig ezeket más iskolákban helyezik-e el. Érdeklí továbbá, hogy a bosnyák ifjakat milyen iskolákba viszik. Azt is szeretné tudni, hogy a magyar iskolákból kikérülő tiszteknek milyen nyelvismeretük van és vajon csak magyarul tudnak-e.

A költségvetés részletes tárgyalásán, a személyi kiadások kérdéséről *Schlégel* keresztényszocialista azt indítványozza, hogy töröljenek abból a tételből harmincegyezer koronát, vagyis azt az összeget, amelyet *Terstyánszky* budapesti hadtestparancsnok kap. A hadtestparancsnok ugyanis néhány nappal ezelőtt megsértette a törvényeket, amikor párbajt vívott, amit a törvény tilt. Az egész ügy olyan sértésekért történt, amelyek tavaly hangzottak el, s amelyek nem is az ő személye ellen irányultak.

Wolf (német nemzeti): Főzőkanalat hordjunk kard helyett? Ennek a kérdésnek semmi köze sincs a valláshoz.

Schlégel: Nem beszéltem most a vallásról. Kérem, hogy a szavazásnál állapítsák meg a szavazatok arányát.

Mülwerth levag, német nemzeti, megtámadja *Schlégel*-t indítványáért. Tudja, hogy a lovagias elégtételadás kérdésében más nézetem van, de nem értem, hogy

miért töröljék a budapesti hadtestparancsnok fizetését, akivel szemben szénok és pártja a legnagyobb bizalommal vannak, amikor védelmébe vette a tisztikar becsületét.

Tiszt nem is járhat el másként. Köszöni Terstyánszkynek rélyes, lovagias eljárását és kijelenti, hogy az indítvány ellen foglalt állást.

Schlégel: Itt meggyőződés áll szemben meggyőződésrel.

Mülwerth: Maga megbocsátja a hadtestparancsnoknak meggyőződését, de el akarja venni a fizetését.

Schlégel: A törvény nemcsak a kiséberre, de mindenkire nézve egyformán kötelező. Állami tisztviselők, akiket adópénzből fizetnek, kötelesek a törvényt tiszteletben tartani. Ha a kisébereket sújtja a törvény ereje, akkor a hadtestparancsnoknak sem szabad elengedni a büntetést. Nem ismerem őt személyesen, de a törvény szerint nem szabad párbajozni és ha mégis megtette ezt, akkor elvesztette azt a jogát, hogy fizetését huzzon. (Taps a keresztényszocialisták és a szocialisták részéről.)

Az indítványt ezután szavazás alá bocsátották és a delegáció huszonöt szavazattal tizenöt ellenében elvetette. A költségvetést ezután nagyjából részleteiben elfogadták, az ülést holnap folytatják s a holnap ülésen az interpellációkra kerül a sor.

Biztosított hitvesi hűség.

(A legujabb amerikai üzlet.)

Távirati tudósítás.

Newyork, május 27.

Rövid idő óta működik az Egyesült Államokban egy biztosítótársaság, amely a férjnek garantálja feleségük hűségét. Ha aztán ez a hűség bizonyíthatóan megszűnik, a társaság kifizeti a főszarvazott férjnek a biztosítás összegét. Ez nem tréfa, sőt annyira nem, hogy már most sok ezer kliense van a vállalatnak, mely ma holnap a legkiválóbb amerikai üzlettel erősödik. Az asszonyi csalafaság mindenütt jelenlévő probléma, épen ezért bizonyára érdekelni fogja a budapestieket is az, hogy a biztosítás megkötésekor milyen kérdésekre kell felelniök a férjnek. Itt adjuk ezeket a roppantul érdekes kérdéseket. Ime:

— Hány éves ön? — Hány éves a felesége?
— Hány éve házasok? — Milyen önagysága temperamentuma; hideg, forróvérű, ideges? — Volt-e, vagy most is hisztériás? — Síre ok nélkül? — Van-e sok unokafivére? — Bámulója-e a hadseregnek? — Olvas-e romantikus történeteket? — Fürdik-e minden reggel? — Vallásos? — Erős, vagy gyöngy karakter? — Szenvedélye-e a divatos öltözködés? — Vágott-e már tányért az ön fejéhez? — Szöfraszette, vagy írónő? — Hány gyermeke van? — Házas? — Szép nagyon? — Közepes? — Csunya? — Hiszi-e, hogy szép?

Ha a férj megfelelt valamennyi kérdésre, a társaság elszalasztja detektívjeit és kifürkészi, igaz-e a férj által irt minden adat? Ha igen, a biztosítás nyomban megköthető. A díjtétel természetesen minden esetben változik. Legujabban jelentkezett egy igen öreg és beteges milliomos, aki tulságosan fiatal és szép leányt vett feleségül. Súlyosbíró körülmény volt az is, hogy a fiatal asszonynak egész sereg unokafivére volt. A társaság vállalta a biztosítást, de mindig csak harminc napra és óriási díj ellenében. Az öreg urnak a biztosított összeg 35 százalékát kellett fizetnie havonként.

A társaság persze a maga módja szerint védelmezi a saját érdekeit. Jól szervezett titkosrendőrséget tart fön, amely őrködik a biztosított urak asszonyainak a hűségére. Ha valamelyik feleség láthatóan jagadozik, a férjét — nyomban értesítik a bajról...

Katonai intézkedések az albán zavarok miatt.

(A diplomácia munkája. — Szerb határerősítések. — San Giuliano bukik?)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27

Az utolsó napok során az albán felkelés újra a Balkán felé irányította a közvélemény figyelmét. Az európai diplomácia két hét óta permanenciában van. Természetes, hogy azokról a bizalmas tárgyalásokról, amelyek a nagyhatalmak képviselői közt folynak, a nyilvánosság számára ezidőszert hivatalos közlések nem történhetnek.

Az albán felkelés első napjaiban Szerbia már csapatösszevonásokat eszközölt a határon. Ezek az intézkedések ugyan óvatossági jellegűek, viszont hasonló óvatosságot tesznek más részről is indokoltá. A többi balkán államban, különösen Görögország és Szerbia újonnan hódított területein, szintén bizonyos izgatottság mutatkozik, amiről a monarchia diplomáciai megbízottai természetesen részletes beszámolót adtak. A Balkán irritált hangulata elsősorban Olaszországot és a monarchiát érinti, tehát főleg a két államnak kellett ellenőriznie az események fordulását.

Pallavicini János örgróf, konstantinápolyi nagykövet, bukaresti látogatását, melyről tegnap számolt be Berchtold gróf külügyminiszternek itt Budapesten, Szápáry Frigyes gróf, pétervári nagykövetünk ideérkezését; Sebeko bécsi, volt bukaresti orosz, Avarna bécsi olasz, Tschirszky német és Bunsen angol nagykövetek budapesti tartózkodását a közönség sem tekintheti udvariassági aktusoknak s így minden kommentár nélkül utalhatunk arra a tényre, hogy ezekkel az urakkal a külügyminiszter állandó érintkezésben van. A tanácskozások e pillanatban még csak informatív jellegűek, de minden percében elhatározó jelentőségűek lehetnek.

Minden kilátás megvan arra, hogy az albán kérdés békés elintézését nyer, talán felesleges is tehát megemlítenünk azt, amit a közönség elől ugy sem lehet eltitkolni:

a tegnapi és a mai napon bizonyos katonai jellegű, előkészítő intézkedések történtek,

amelyekre vonatkozólag utalnom kell arra, hogy Szerbia csapatösszevonásokat eszközölt az albán és montenegrói határon...

San Giuliano lemond?

Rómából jelentik: Az olasz kamara ülésén Galli képviselő megállapítja, hogy a helyzet sohasem volt olyan komoly és szánalmas mint most. Szóló tiltakozik az osztrák sajtónak az olasz sajtóval szemben tanúsított magatartása-ellen, mely ellentétben van Berchtold gróf korrekt és konciliáns magatartásával. Di Cesaro képviselő (radikális) a külügyminiszter válaszát bizonytalannak találja és kijelenti, hogy az olasz diplomácia minden elől szemet hunyt, védelmezte Ausztria-Magyarország álláspontját a legvitálisabb olasz érdekek elhanyagolásával. Barzilai (republikánus) kifejti, hogy Ausztria-Magyarország és Olaszország kölcsönös bizalmatlansága a fő oka volt annak, hogy egy új államot létesítettek, holott ennek semmiféle tényleges alapja nem lehetett. Di Bugnano képviselő, aki Ausztria-Magyarország és Olaszország között az albán politika terén konfliktust konstataált, kijelenti, hogy annak súlyos komplikációk járhatnak nyomába.

A vitát erre berekesztették.

Rómából jelentik: Politikai körökben az a hír terjedt el, hogy San Giuliano külügyminiszter legközelebb megváltik állásától.

Az albán felfordulás.

Durazzóból jelentik: Mindjobban kitünik, hogy a lázadók követeléseiket illetőleg nincsenek egy nézetben, mindenik csoport több kívánsága jelentékenyen eltérő. A jelenlegi mozgalom muzulmán eredetű, a fejedelem személyét csak később vonták bele. Az impresszió az, hogy a mozgalom szellemi centruma nem a lázadók táborában, hanem Durazzóban van. Remélhető, hogy a nemzetközi ellenőrző bizottságnak sikerülni fog világosságot deríteni ez ügyben, amelynek bizonyos misztikus színezete is van.

Durazzó: Hire jár, hogy Trotha, a fejedelem udvari marsallja rendkívüli megbízatással Berlinbe utazott.

Durazzó: A felkelők a kormánycsapatokkal folytatott legutóbbi harcokban jelentékeny veszteségeket szenvedtek. Több mint százán elesetek és a sebesültek száma is tekintélyes. A kormánycsapatok és önkéntesek közül husz halott és sebesült van. Az esetek között van egy sziléziai származású Berger Rudolf nevű ember is, aki mint turista tartózkodott Albániában. A harcban egy golyó megölte és eltemették.

Durazzó: A fejedelem köszönetet mondott a maliszorok vezetőinek védelmükért és kérte őket térjenek vissza otthonukba. A maliszorok tegnap már el is indultak Szkutari felé.

Durazzó: A nemzetközi ellenőrző bizottság az elbasszáni, valónai, korikai és terápi lakosságtól táviratot kapott, amelyben arra kéri, ne tegyenek engedményeket a felkelőknek.

London: A Reuter ügynökség jelentése szerint az angol kormány nem határozott még a felett, küld-e csapatokat Durazzóba.

Török befolyás a lázadókra.

Párisból jelentik: Scheriff pasa, itt élő török tábornok szenzációs leleplezéssel áll elő az Eclair-ben. Azt állítja, hogy az albán zavarokat a konstantinápolyi kormány okozta. Az ifjutörökök részletes tervet dolgoztak ki az albán felkelésre és ennek egyik főpontja az volt, hogy Wied Vilmos fejedelmet meggyilkolják. Sheriff azt állítja, hogy a török kormány Ausztria-Magyarországgal tárgyal abból a célból, hogy Vilmos fejedelem utódául Budhan Eddin török herceget, Abdul Hamid exszultán unokaöccsét ültessék albánia trónjára. Az Eclair Sheriff nyilatkozatait közölte Pallavicini konstantinápolyi osztrák-magyar nagykövettel, aki hangoztatta, hogy semmit sem tud ezekről az állítólagos tárgyalásokról.

Rómából jelentik: Tegnap rémhíreket terjesztettek el Durazzóra vonatkozólag, de a viszonyok ismerői már a hír keletkezése percében tisztában voltak alaptalanságával. Eltekintve attól, hogy egy közvetlenül Durazzó ellen intézett támadás mindaddig, míg a hadihajók ott vannak, a támadó sereg biztos pusztulását jelentené, a felkelők semmi esetre se lépnek akcióba mindaddig, míg a folyamatban lévő alkudozások teljesen meg nem hiúsulnak. Egyébként ma az a hír érkezett ide, hogy a nemzetközi ellenőrző bizottságnak sikerült a felkelők vezéréit rábeszélni arra, hogy Vilmos fejedelemmel közvetlenül tárgyaljanak. Ezeket a tárgyalásokat az ellenőrző bizottság tagjai részt vennének. A felkelők vezérei hír szerint még ma Durazzóba mennek és megkezdik a tárgyalásokat. A város teljesen nyugodt.

Durazzóból jelentik: A fölkelés területéről érkező menekültek az beszélik, hogy a fölkelők felszerelése kitűnő. Legnagyobb részük modern fegyverekkel van felszerelve, sőt Ehaki-egyenruhák is vannak. Ez arra vall, hogy a mozgalmat ifju-török részről, vagy más szomszéd államból szítják. Az előbbi feltevést más részről is megerősítik.

HIREK.

Az ellenzéki pártok

Kossuth Ferenc emlékének.

(A koalíció gyűlése.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

A függetlenségi párt körhelyiségében ma este értekezlet volt, amelyen az összes ellenzéki pártok résztvettek. Az értekezleten, amelyet kizárólag Kossuth Ferenc emlékének szenteltek, a függetlenségi párt nevében Justh Gyula méltatta hosszabb beszédben az elhunyt egyéniségét és rámutatott arra, hogy minden gondolata a magyar hazáé volt és hogy testi szenvedései között is a haza sorsát viselte szívén, amikor ezt mondotta: *Mentsétek meg a hazát, legyetek részen.* A párt követni fogja az ő szavát, részen lesz és megfogja menteni a hazát.

Justh után Andrássy Gyula gróf az alkotmánypárt érzelmeit juttatta kifejezésre. Kossuth Ferenc legszebb vonása az igaz, meleg érzése volt, a gyűlölet érzete hiányzott az ő lelkéből, mélységesen szerette hazáját és odaadással pártját. Természete békés volt és a politikájának tragikumuma az, hogy a legnagyobb harcok között békés lelkületével a harcok vezére volt. Fájt neki minden durvaszó, szenvedett és nagy testi fájdalmi dacára résztvett a munkában s csak kiváló lelki erejével viselhette el a szenvedéseket. Nagy veszteség az ő halála, mert a harcok perceiben is sokszor becses volt az ő mérsékeltre intő bölcs tanácsa.

Zichy Aladár gróf a néppárt nevében méltatta Kossuthot. Igaz ember volt, aki alkotni, építeni akart. A gyászban osztozik a néppárt is és megfogadja, hogy küzdeni fog azért, ami Kossuthnak legdrágább volt: a haza alkotmányáért.

Vázsonyi Vilmos szólalt fel ezután. Kossuthnak nemcsak a függetlenségi párt köszönhet sokat, de nem szabad elfelejteni azt se, hogy ő volt az, aki elválaszthatatlanul tartotta a függetlenségi eszmét nemcsak a tiszta, fenkölt szabadelvűséggel, hanem a legtisztább demokráciával is. Ut volt hatva halhatatlan édesatyjának szellemétől, annak megértésétől és tudva azt, hogy a *negyvennyolc nemcsak a haza függetlenségét, hanem a népjogok kiterjesztését is jelenti*, halála nemcsak a függetlenségi eszmének, hanem a szabadelvűségnek és a demokráciának is nagy vesztesége.

Kelemen Béla szólalt fel a közkatonák nevében, végül Károlyi Mihály gróf indítványára az értekezlet elhatározta, hogy Kossuth emlékének jegyzőkönyvben örökíti meg,

Tisztelettel kérjük t. előfizetőinket, hogy a lap kézbesítésére vonatkozó reklamációkat mindenkor a kiadóhivatallal közöljék, (Telefon 151.) mert másutt, pl. a lapkihordónál, vagy pénzbeszedőnél leadott címváltozások elkésve, vagy egyáltalában nem jutnak birtokunkba.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Egyelőre lényegtelen hőváltozás és nyugaton sok helyütt eső, vagy zivatar várható. — Sürgönyprognózis: Nyugaton sok helyütt csapadék, zivatarok.

— Vilmos császár Konopistban. Prágából jelentik: A Cas jelenti, hogy Ferenc Ferdinánd trónörökös konopisti kastélyát legközelebb átalakítják. A kastély északi részén új épületszárnyat építenek, amelyben nagy dísztermek, ezek között egy lovaglótér is lesz. Vilmos császár június 12-én érkezik Konopistba és két napig fog ott maradni.

— A Habsburg-dinasztia hét százados jubileuma. Bécsből jelentik: Három év múlva lesz hétszázadik évfordulója annak, hogy a Habsburg-család őse, Habsburgi Rudolf megalapította a dinasztia. Bécsben nagy ünnepélyek lesznek ebből az alkalomból, a Kahlenbergen várat szándékoznak építeni, amely hasonló lesz a Habsburgok ősi fészkehez. Bensejében muzeumot rendeznek be, amely a család erekiyét tartalmazza. A vár udvarán, a szabadban színi előadásokat fognak tartani a Habsburg-ház történetéből, a darabokat Reinhardt fogja rendezni. Az ünnepélyre aláírások utján gyűjtik a pénzt, egy aláírás tíz korona lesz.

— Az őszi hadgyakorlatok előkészítése, Szombathelyről jelentik: Az őszi hadgyakorlatok előkészítésére, melyek javarészen Vasvármegye területét érinteni fogják, már nagyban folynak az előkészületek. Szombathelyen napok óta valóságos katonajárás van, és magában a vármegyében is állandóan dolgoznak a vezérkar tisztjei. A tegnapi napon B. Fuhalló Pál pozsonyi hadtestparancsnok vezetésével az őszi hadgyakorlaton résztvevő összes hadosztály, dandár és ezredparancsnokok Szombathelyre érkeztek és a vármegye területén négy napig fognak tartózkodni, mely idő alatt terepszemlét tartanak.

— Drótnélküli táviró Budapest és Szófia között. Bécsből jelentik: A Wiener Allgemeine Zeitung jelentése szerint a magyar és bolgár kormány között megegyezés jött létre, amely szerint Budapest és Szófia, illetve az aegai tenger között egyenes összeköttetés létesítetik anélkül, hogy Szerbiát vagy más idegen területet kellene érinteni. A tárgyalások a budapesti delegáció üléséje alatt folytak Tisza István gróf és a bolgár követség vezetője között és befejeződtek. A megállapodás a jövő hónapban lép életbe és akkor indul az első vonat. Megegyezés jött létre arra nézve is, hogy Magyarország és Bulgária között közvetlen táviró összeköttetés vezetessék be, szikratáviró állomás fog létesülni és egy holnap múlva meglesz Budapest és Szófia között a drótnélküli szolgálat.

— A bácskai főispáni szék betöltése. Szabadkáról jelentik: Szemző István bácskai főispán lemondása óta sok név került már forgalomba a főispáni szék betöltésével kapcsolatban. A főispánkeresés tartama alatt a megyei munkapártban mutatkozó jelenségek arra a megállapodásra juttatták a vármegye illetékes tényezőit, hogy a megyében csak egy ember van, aki a fontos állás betöltésére alkalmas ez: Purgly Sándor dr., Szabadka és Baja városok jelenlegi főispánja. A megállapodás kormánykörökben és a miniszterelnöknél is a legjobb fogadtatásra talált. Értesülésünk szerint Purgly Sándor dr. kinevezése Bács vármegye és Zombor város főispánjává már befejezett dolog. Az új főispán megmarad Szabadka és Baja városok főispáni székében is.

— Közönség közé zuhant repülőgép. Varsóból jelentik: Az itteni repülőtéren egy katonai repülőgép a közönség közé zuhant. Egy gyermek meghalt, egy nő súlyosan és többen könnyebben megsebesültek.

— Az autótúra-ut negyedik napja. Brassóból jelentik: A kárpáti turaut résztvevői ma a Szováta—Brassó közti háromszázhat kilométeres utat tették meg kedvező időben. A mai könnyű uton csak két kocsit kapott büntetőpontokat. Az automobilonkat a lakosság mindenütt igen szívesen fogadta, különösen lelkes volt a fogadtatás a székely falvakban, ahol virágcsokrokkal, levelekkel üdvözölték a résztvevőket. A gépkocsik négy óra felé érkeztek meg Brassóba, ahol a tűzérkaszárnában helyezték el. Este bankett volt a vendégek tiszteletére, amelyen Mikes Zsigmond főispán mondott felköszöntőt. Holnap szünnapot tartanak és Szinajába randumnak a résztvevők, holnapután pedig a verseny legnehezebb részét, a Brassó—Herkulesfürdő közti negyszázharminc kilométeres utat futják be.

— A zágrábi összeesküvő diákok. Zágrábról jelentik: Schnaffer Jakab kereskedelmi iskolai tanítót és társait, Jaksics György mezőgépezést és Hercigonja Ferenc díjnokot beszállították a törvényszékre. A vizsgálat megállapította, hogy a diákság körében nincs olyan áramlat, amely további intézkedésekre adna okot. A diákság a merénylertől távol állott és azt elítéli. A tervet néhány fantasztikus ifju főzte ki, akik izolált csoportot alkotnak. Az ezzel ellenkező hírek tendenciozusak.

— Orosz próbamegmozgítás? Pétervárról jelentik: Tegnap egy császári parancsot tettek közzé, amelynek értelmében az európai és ázsiai Oroszország kormányzóságában a gyakorlati és tüzérségi és muszaki csapatok 1907—1909. évi tartalekosait az idén gyakorlatra hívják be. Kivételt csupán a kazani katonai kerülettel tesznek, ahol csak az 1907. évi tartalekosokat hívják be. Valamennyi katonai kerületben a gyakorlat tartama hat hét és a penitások főként ősszel lesznek, a nyári munka betetezése után.

— Bibliai előadások vászonsátorban. A tanács ma tartott rendkívüli ülésében ismét foglalkozott a baptisták által bibliai előadások tartására kért engedelem ügyével. Ugy határozott, hogy az építészeti bizottságot kérdezi meg, engedélyezhető-e a vászonsátor előadások tartására és ha a tűzoltóparancsnok ez ellen kifogást nem tesz, akkor átteszik a kérvényt a rendőrséghez. Green Nándor főkapitány az ülésen kijelentette, hogy ha tűzbiztonsági szempontból nem lesznek nehézségek, akkor az engedély megadása elől nem zárkozik el. Az előadásokat különben a fővárosban is engedélyezték és azokhoz nem mozgóképeket, hanem állóvetítést használnak.

— Megszökött lengyel szocialista képviselő. Krakóból jelentik: Nagy feltűnést keltett Wityk szocialista képviselő eltűnése. A képviselőt választói nemrég tartott gyűlésükön felszólították, hogy miután semmiféle ténykedést nem fejt ki, mondjon le mandátumáról. Mikor ezt a határozatot közölni akarták vele, kitűnt, hogy már régen Amerikába szökött. A harminnyolc éves képviselő, aki 1907 óta tagja a képviselőháznak, tetemes adósságot hagyott hátra. Wityk a keletgaliciai agrársztrájk idején nagy szerepet játszott.

— Házasság. Lendvai Honkával, Lendvai Sándornak az Első magyar általános biztosító társaság szegedi vezértitkáranak leányával május 17-én kötött házasságot Deutsch Artur dr. Temesvárról.

— Bibornoki konzisztórium. Rómából jelentik: Nagy ünnepek között ma folyt le a nyilvános konzisztórium, amelyen megjelent Honnig Károly báró veszprémi püspök is, aki átvette a pápától bitorosádiszkalapját.

— **Pörbeszédék Tiepoló grófnő ügyében.** Milánóból jelentik: Már egy hónap óta tárgyalja az onegliai esküdtbiróság Tiepoló grófnő pörét, amelyben szombaton véget ért a bizonyítási eljárás. A pörbeszédék szóadadata óriási: úgy a védelmet, mint a Polimanti-család érdekeinek képviselését két-két ügyvéd látja el, de ezenkívül az ügyész is félelmes távszónok, aki perbeli ellenfeleinek semmiesetre se marad adósa. Az esküdtökhöz összesen tizenegy kérdést fognak intézni. Ezek egyike a jogos önvédelemről szól, másik kérdés pedig arról, vajon a vádlott grófnő a tett elkövetése idején teljesen, vagy részben beszámítható állapotban volt-e? A kérdések egy része enyhítő körülmények figyelembevételére vonatkozik. A pörbeszédék sorozatát Delbello ügyvéd, a Polimanti-család érdekeinek egyik képviselője nyitotta meg. Tiepoló grófnő pörének mai tárgyalásán az ügyész folytatta vádbeszédét és azt bizonyította, hogy a grófnő viszonyt folytatott a meggyilkolt tiszt szolgáival.

— **A magyarországi földrengés.** Eperjesről jelentik: Tegnap este a földrengés Giráltán több ház kéményét ledöntötte. Tapolyhanusfalván az evangélikus templom falai megrepedeztek. Kende községben a lakosság az éjszakát félelmében az utcán töltötte. Sárosmegyének még számos községében volt érezhető a földrengés, amely mindenütt nagy ijedelmet keltett.

— **Ungvárról jelentik:** Tegnap este három negyed tizkor földlökés volt észlelhető. A lakásokban a butorok, képek, tükörök elmozdultak helyükről. A lakosság ijedelmében az utcára futott.

— **Nagykanizsáról jelentik:** Ma hajnalban négy órakor nyolc másodpercig tartó hullámszerű földlökést éreztek. Az ingaórák megállottak.

— **Nyiregyházáról jelentik:** Tegnap este fél tizkor kisebb földlökés volt keletről nyugatra. A lutheránus templom tornya megingott.

— **Nem lesz hirdetőoszlop a templom előtt.** Megirtuk, hogy a tanács egy hirdető oszlop felállítását engedélyezte a minorita rendház kapujával szemben és hogy Monay Ferenc dr. plébános ez ellen egy kérvényben kért orvoslást. A tanács ma Varjassy Lajos polgármester elnöklésével tartott ülésében foglalkozott az ügygel, Zabor Andor tb. főjegyző, Green Nándor főkapitány és Herling Gyula főmérnök helyszíni szemlét tartottak és az ő véleményük alapján a tanács megváltoztatta régebbi határozatát és minthogy a rendház előtt már két hirdető oszlop áll, a harmadikat a vármegyeház parkja elé engedélyezte.

— **Tengerbe zuhant autó.** Triesztből jelentik: Tegnap este Reininghaus, a porto-rosai Palace-szálló tulajdonosa, automobilját Triesztbe küldte a déli vasuti pályaudvarra sógoráért, Cnobloch Ödön dr. szolgálaton kívüli huszárkapitányért. Az automobil Talmi Vilmos huszonegy éves udinei születésű soffőr vezette. A soffőr nem ismerte a várost, nagyon gyorsan hajtot és nem is sejtette, hogy az utca a Canale Grandera torkollik. Mikor észrevette a csatornát, már késő volt és az autó már belezuhant a tengerbe. A mentők és a tűzoltók megpróbálták az automobilt kihuzni a vízből és végre sikerült is. A kocsiból először Reingold háziszolgát, azután Cnobloch bárót huzták ki. Egyikben sem volt már élet. Holttestüket bevitték a halottasházba.

— **Hamis tizkoronások.** Nagykanizsáról jelentik: A Dunántúlon igen sok hamis tizkoronás papír pénz került forgalomba. A bankok alapítónusa és rajza sötétebb az eredetinel.

— **Eljegyzés.** Prokopetz Emil ma jegyezte el Bokor Margitkát.

— **Hepe-hupás aszfaltjárdák.** Nem lehet biztosan tudni, vajon aranyérc, vagy pedig földgáz után kutatnak-e, de nagyon valószínű, hogy az aradi korzó alatt temérdek kincs rejtőzhetik. Kincseknek kell ott a föld alatt lenni, mert különben nem hánytának fel évről-évre az aszfaltot, nem barikádoznák el oly zseniálitással Arad legforgalmasabb utvonalát úgy, hogy nyaktörő hegymászással lehet csak ott közlekedni. Minden nyár elején megismétlődik ez a proceszusz, mintha egyenesen a község bosszantására történe. Csodálatos, hogy a városi mérnöki hivatal annyira nem törődik a közönség kényelmével, sőt testi épségével!

— **Halál a vonat kerekei alatt.** Pécsről jelentik: Böbel Alajos harmadéves tanítóképezdész tegnap délután a temetőbe ment tanulni. A vasuti átjárónál átlépett a leeresztett sorompón és megvárta, míg a közeledő tehervonat utolsó kocsija is elhaladt előtte. Közvetlenül a vonat után át akart menni a sínekre, de nem vette észre az ellenkező irányból jövő tolatómozdonyt, amely elütötte. A mozdony 15 lépésnyire maga előtt tolt a szerencsétlen képezdészt, és fejét, azonkívül mindkét karját és lábait is levágta. Holttestét Siklóra szállítják. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenség oka az áldozat gondatlansága volt.

— **A „Turul” cipőgyár részvénytársaság óriási arányainál fogva méltán illeszkedik az európai legnagyobb cipőgyárak mellé.** Gyártmányai úgy kiváló elegancia, mint kifogástalan kivétel és minőségük folytán kivételes helyet biztosítottak maguknak, mivel szemben rendkívüli jutányosságuk bázulatra ejti a közönséget. A vállalat a modern technika legújabb vívmányai birtokában 20000 pár cipőt gyárt hetenként, melyeket 130 saját, úgy hazánkban valamint a külföldön fennálló fiokelárusító telepein hoz forgalomba. — Helyben Andrassy-tér Minorita palota alatt fennálló fiókjában a legutóbbi ujdonságok nagy választékban a közönség rendelkezésére állanak és ajánlatos, hogy tekintettel a pünkösdi előtti forgalomra, mindenki szükségletét mielőbb fedezze.

— **Születések, halálozások és házasságok.** Az aradi anyakönyvi hivatalban folyó hó 27-én a következő születéseket, halálozásokat és házasságokat jelentették be: **Született:** Bacozy Frigyes vasuti ellenőrnek Ilona nevű leánya. Mócz János asztalosnak Sándor nevű fia. Barcza József ácsnak Zoltán nevű fia. Halász Ferenc vasutasnak Ferenc nevű fia. Maitz Károly szobafestőnek Josefa nevű leánya. **Meghalt:** Brunner Ferenc 78 éves magánzó. Skoska Jánosné 33 éves fékező neje. Mós Mátyas 3 éves fiú. Bolgovits Péter 38 éves magánzó. Házasság nem fordult elő.

— **Bérma-ajándékok kiváló minőségben** tulhalmozott raktár miatt mélyen leszállított legolcsóbb árakon Weinberger Ferenc ékszerésznél, Andrassy-tér 20. Fischer Eliz-palota. Telefon 439. 3434

— **Aki hozzátartozóit kellemes meglepetésben óhajtja részesíteni, az szíveskedjen Freimann Testvérek Weitzer János-utca 9. sz. a. levő műképkereskedését felkeresni, ahol szép választék van Madonna-képekben, rézmetszetek, olajfestmények és akvarellekben. Feltűnő olcsó árak.** 2066

— **Pap Lajos fogorvosi gyakorlatát** Andrassy-tér 20. szám alól, Andrassy-tér 7. szám alá (Réthy-ház, Minorita-templommal szemben) helyezte át. 2926

— **Fejfájás elmulasztására legjobb egy eredeti Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla, 1 üveg 12 adaggal 1 korona.** Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárán Arad, Boros Beni-tér. 14

— **Külön bérálásra készített kedvezményes áru ékszerek, izléses gyűrűk, collierek, karcsattok, órák láncsal, a legszerényebbtől kezdve a legértékesebbig, Grallert J. és fia ékszerész cégnél Andrassy-tér 22.**

— **A közelgő bérálásra arany, ezüst ékszerek, órák a legszerényebbtől, a legelegánsabbig, igen mérsékelt árakban és nagy választékban szerezhetők be Igaz Sándor ékszerésznél Andrassy-tér, Minorita-palota. Telefon 321. Alapítva 1902.** 3105

— **Keresk. tanfolyamomat Lázár Vilmos-utca 2. sz. a. Földes-palota mellett helyeztem át.** Nappali és esti tanfolyamok. Díjtalan állás-közvetítés. Engel Mór tanfolyamvezető. 657

— **Takarékos bérmaanyag!** Legszebb ajándékot aranyból, gyémánt-, briliáns-ékszereket, órákat mélyen leszállított, igen olcsó árban Waldmannál szerzik be, Szabadság-tér 14. (Fiume-kávéház mellett). 3097

— **Kiváló szép formájú fehér bérma cipők, tenniscipők urak és hölgyek részére.** Angol vászon sétacipők és a világhírű Chasalla Kneip-sandalkok már megérkeztek Weinberger János kizárólagos cipőraktárába. 2271

— **Sokszorosítások, írásmunkák, fogalmazványok, beadványok, fordítások magyar-, német-, francia-, angol nyelvben legjutányosabban elvállal Engel írógépvállalata, Lázár Vilmos-utca 2.** 657

— **Gyermekkosci gyári raktár Fischer-féle** Nagyaruházban Arad, Szabadság-tér 12. szám alatt. Fischernél legfinomabb, legmodernebb és legelegánsabb gyermekkosci 20%-al olcsóbbak lettek.

— **Footballok, footballcipők, tenniszverők,** nagyválasztékban és legolcsóbban Hegedüs Gyula cégnél Arad, Andrassy-tér 16. Telefon 506. 1321

— **Bérma ajándékul imakönyvek mélyen leszállított árban** Krausz Paulinnál színház-épület.

— **Legalkalmasabb bérmaajándék egy szép imakönyv.** Nagy választék Kerpelnél.

SPORT.

Pünkösdi labdarugó mérkőzések.

(A Magyar Atletikai Klub és a Ferencvárosi Torna Klub Aradon.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, május 27.

Az Aradi Atletikai Klub pünkösdi football programja egy, tegnap vett távirati lemondás folytán változást szenvedett, mert a másodnapra lekötött bécsi cricketterek közbejött okok miatt lemondották a mérkőzést. Hogy pedig az ünnep második napján is megtalálja Arad sportközönsége a méltán elvárható szórakoztatását, a klub megragadva a kínálkozó alkalmat a lemondás után, nyomban lekötötte a napra a Ferencvárosi Torna Klub kombinált csapatát. Így a Török Gábor-utcai sporttelepen mindkét kiváló fővárosi csapat játékában gyönyörködhet a közönség.

Ugy a Ferencváros, mint a Magyar Atletikai Klub legutóljára 1911-ben voltak Aradon.

Az utóbbi első csapatával még nem is mutatkozott be Arad közönségének s így vasárnapi szereplése már ebből a szempontból is érdeklődésre tarthat számot.

+ **Az Aradi Torna Egyesület bajnoki atletikai viadala.** Junius hó 1-én vasárnap délután fél 4 órakor az óvártéri sporttelepen a Magyar Atletikai Szövetség megbízásából rendezi az Aradi Torna Egyesület a délmagyarországi kerületi bajnokságokat 12 vereny-számmal. A viadalra nevezett a Szegedi A. K., Temesvári A. K., Nagykikindai A. K., Szolnoki „Máv” sport egyesület, Aradi A. K. és a rendező A. T. E. A versenyben tehát 6 legnagyobb délmagyarországi egyesület összesen 74 nevezéssel vesz részt és a viadal igen élvezetes sportesemény lesz annál is inkább, mert egy számban átlag 6 induló van. Köztük számos eddigi bajnok, akik ismét elnyerni óhajtják a bajnokságokat és igen sok fiatal új atléta, kik az eddig elért eredményeik alapján számítanak a babérok elnyerésére. A rendezőség ismét elkövet mindent, hogy a viadal példás rendben foljon le. A viadal után football-mérkőzés is lesz.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

— Orosz krízis — Londonban. Londonból jelentik: A hét eleje óta, mióta Bark orosz pénzügyminiszterre történt kinevezése köztudomásúvá vált, az orosz értékekben, különösen ipari részvényekben igen erős eladások történnek csökkenő kurzusok mellett. Bark orosz nacionalista álláspontja ismeretes és úgy hírlik, hogy az összes orosz részvénytársaságokból a zsidó igazgatósági tagokat, akik pedig eddig vezető szerepet vittek, ki akarja tiltani. A londoni és párizsi tőzsdén is ez a hír, melynek hordereje még be nem látható, a lehető legrosszabb hatást keltette. Bark 100 millió rubelt bocsájtott az ugynevezett „Orosz vöröskereszt“-alap rendelkezésére intervencionális vételek céljából megfelelő hatás nélkül.

— A kolozsvári földgázvezeték. A kiskassás-kolozsvári földgázvezeték építési költségei — az előleges számítások alapján — 27 millió koronára rúgnak. A 733 kilométeres kiskassás-tordai vezeték összes költségei 35 millió koronát emésztettek fel, vagyis kilométerenként 47.750 koronába került a földgázvezeték építése.

— Gabonavámok felfüggesztése. Triesztből jelentik: A községtanács tegnapi ülésén sürgősségi indítványt terjesztettek elő, mely szerint felszólítják a kormányt, hogy haladéktalanul függeszse fel a jogosulatlan magas gabonavámokat és a vámtarifák megújításakor ne vezettesse magát az agrároktól. Hasson továbbá oda a magyar kormánynál, hogy a budapesti határidőüzletre vonatkozó szabályzatok úgy reformáltassanak, hogy a határidőüzlet korlátatlanságok.

Budapesti áru- és értéktőzsde:

Magyarországi Áru- és Értéktőzsde

Budapest, május 27.

Készáru.

Amerika egygyei olcsóbb. Üzlettelen, változatlan.

Határidő.

	Dél	2 órai	3 órai
Buza 1914. októberre	12 92	12 93	13 04 — 13 05
Rózs 1914. októberre	9 78	9 79	9 85 — 9 86
Tengeri 1914. júliusra	7 58	7 89	7 93 — 7 94
Zab 1914. októberre	8 26	8 27	8 27 — 8 28

Az árak 50 kilónként számítva

Budapesti értéktőzsde (május 27.)

Centrák hitel	605 50
Magyar hitel	785.—
4%, koronajáradék	80.—
Centrák-magyar államvasuti	725.—
Állambank	400.—
Államkassza	496 50
Állami Bank	476 50
Magyar Bank	495.—
Államkereskedelmi Bank	3625 50
Államkassza	837 75
Állami Vasuti	691.—
Állami Vasuti	592 50
Állami Villamos	809 75

Bécsi értéktőzsde (május 27.)

Centrák hitel	605 75
Magyar hitel	787 50
Centrák-magyar államv.	690 50
Állami vasuti	86 50

A Femesvári Lloyd-társulat terménycsarnokának átvett árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. máj. 27. Buza 75 kilogrammos 16 23—26 80, 77 kilogrammos 16 40—26 50, 77 kilogrammos 16 60—26 70, 78 kilogrammos 16 85—26 90. Rózs (prima) 18 90—19 00, (közep) 19 40—19 60, Árpa (sertőző) 14 50—14 70, Zab (prima) 14 10—14 30, (közép) 12 40—12 50, Tengeri régi (magyar) 14 40—14 60, (román) régi 14 70—14 80, új 10 80—10 50, Hungarica 100 kgr. (fehér) 6 50—6 60, (rózsas) 6 80—7 00.

Feladó szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NYILTÉR.

Figyelmeztetés.

A mai naptól feleségemnek senki se hitesezen, mert s. mm nem újabb adósságait nem írtam ki.

Mészáros József.

Röviden mondva!

A „Valódi“ : Franck: kávépótlék a „kávédaráló“-val a legjobb. — A jó zamatja, színe és az ízletessége minden háziasszonynak állandó megelégedést és megtakarítást biztosít.

Reg. No. 120/26112

164

Berson



gummiarok

számos előnyei miatt csodálatra méltó.

Kellemes, zajtalan, tartós, elegáns.

Remek festmény

10 darab, sürgős elutazás miatt csak ma, minden áron

eladó. Megtekinthető délután a FEHÉR KERESZT-SZÁLLODA 33. sz. szobában. 3429

Balatonfüredi

szanatorium és gyógyfürdő

Természetes szénsavas iszapfürdők és balatonfürdők ivókúra. Fizikai és diétetika gyógyintézet az összes belbetegségek számára, különös tekintettel a szív- és érrendszer, vese megbetegedéseinek és női bajoknak. Cukorbetegségnek (ivó-, alkálizáló- és diéta-etikus kúra. Idegbetegség számára az összes modern gyógyeszközzel felszerelve. Soványító-, hízó-kúra. Röntgen- és kémiai laboratórium. Zander intézet. Inhalatórium. Egész éven át nyitva. — Prospektussal és felvilágosítással szolgál a Fürdőigazgatóság.

Dr. Kráclitz Lajos

Dr. Lukácsy Lipót

ügyvéd irodáikat

1914. évi január hó 1-től kezdődőleg Forray-utca 2a) szám (Lukácsy-ház)

teszik által. 8272

Herceg Sulkowski József Mária uradalmainak központi irodája továbbra is Salacz-utca 6. sz. alatt marad.

Ő Cs. Kir. Fensége József Főherceg udvari szállítója.

Szabó Albert

ARAD, Andrassy-tér 16.

Városi és megyei telefon 239.

Megérkeztek a legjobb, legújabb kivitelű 6221.

Jégszekrények.

Legolcsóbb és legnagyobb raktár

Üveg, porcellán, lámpa, mennyaszonnyi kelengye, nászajándék, konyhafelszerelés, vendéglői- és kávéházi berendezések.

Mélyen leszállított árak:

Vizkészlet 1 korsó 6 pohárral	150
Borkészlet 1 palack 6 pohárral	140
Likorkészlet 1 palack 6 pohárral	1—
12 drb vizes pohár csiszolt üveg	140
12 „ boros pohár	120
12 „ likörös pohár	120
1 felszolgáló állvány 6 tányérral	120
1 cukortartó	40
1 felszolgáló tál 6 tányérral mély v. lapos	120

Porcellán edény, kárlisbádi gyártmány

6 pár finom színes kávé- v. teacsésze	3.—
6 személyes kávé- vagy teás-készlet modern forma aranyozva és festve	7.50
6 személyes étkező-készlet 26 drb csodaszép forma aranyozva és festve	14.50
1 remek szép angol mosdókészlet diszesen festve	9.—
1 legújabb divatu porcellán mosdókészlet aranyozva és diszesen festve	14.—
1 majolika tézsa-tál 6 tányérral diszesen festve	3.—

Alpaca evőeszközök eredeti gyártárjegyzék szerint.

Nagy választék villany- és légszesz-oszillárokban. — Legjobb minőségű Wolfram izzólámpák.

Képkerekezések a legújabb kivitelben gyorsan készíttetnek.

Legnagyobb épület üvegezési vállalat.

Bérmálásra

arany-, ezüst-ékszerek, órák igen mérsékelt árakban és nagy választékban szereshetők be

IGAZ SÁNDOR,

ékszerésznél, Minorita-palota. II. Megyei és városi telefon 321. szám. :: Alapítva 1902-ben.

Nyílttér.

IGLÓFÜRED

gyógyfürdő (Szepesmegye)

vasuti állomás: Igló. (Automobiljárat.) Gyönyörű fekvéssel, fenyvesekkel körülövezve, teljesen védett fekvésű hely. Elsőrendű vizgyógyintézet az összes fizikai gyógyító eljárásokra. Inhalatórium, szénsavas fürdők, fekvőcsarnok, hiszálókúra stb. Szórakozásokról gondoskodva. Kifűnő konyha. Fürdőorvos Dr. Lorenz Hugó. Árak mérsékelték. Tájékoztató leírást (prospektust) kívánatra küld Iglófűred gondnoksága.

9257

3461—1914. kb. sz.

Hirdetmény.

A királyi Magyar Automobil Club által rendezett „turaut” programja szerint a tura utban résztvevő automobilisták f. évi május 30 án d. u. 2 óra 17 perczkor érkeznek Aradra és a Gróf Károlyi hidon át az Óvár-téren, Boczkó, Asztalos Sándor, Vörösmarty-utcákon, Andrassy-téren, József főherceg-uton, Karolina, Varjassy József, Vásártéri és Pécska-uton áthaladva a „Marta” gyárban mint célpontnál állanak meg.

Az indulás 1914. május 31-én reggel 8 órakor a „Marta” gyárból, utirány a Pécska, Vásártéri, Varjassy József, Karolina-utcákon, Boros Béni-tér, Nagyvádi-ut Simándi-ut.

A köz és életbiztonság biztosítása érdekében figyelemzetem az összes járművezetőket (kocsi, gépkocsi, kerékpár vezetőket,) hogy a bajtási szabályokat a leppontosabban betartsák, a közönséget pedig felhívom, hogy a verseny utvonalán a kocsiutakon helyet ne foglaljon. a virág dobálásoktól tartózkodjék, mert ezáltal esetleges szerencsétlenség okozhatja.

Arad, 1914. évi május hó 27-én.

Greén
főkapitány.

12298—1914. kb. sz.

Hirdetmény.

Tudomásomra jött, hogy a házak előtt elvonuló gyalogjárdákat a késő nappali órákban seprik, midőn már élénk közlekedés van.

Miután ez az eljárás a járókelőkre nemcsak kellemetlen, hanem a seprés folytán előálló por a közegészségre is ártalmas, közegészségi érdekből felhívom a háztulajdonosokat, hogy gyalogjárdákat este 10 órától reggel 5 óráig terjedő időközben seprtessek le és a por keletkezésének megakadályozása céljából seprés előtt azt jól locsoltassák meg.

Akk ezen intézkedésemet megszegik, az 1876. évi XIV. tc. 7. § a alapján 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel lesznek büntelve.

Arad, 1914. évi május hó 28-án.

Greén
főkapitány.



9281

Nyomtatványok

osinos kivitelben készülnek az Aradi nyomda részvénytársaság nyomdájában.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

Elismert legjobb szabásu divatbluzok

valamint

legujabb divatu fehér grenadin-, batist- és vászonruhák

Rövid divatfelöltő,
Sportkabátok,
Selyem felöltők,
Fehér kabátok,
Gyermekek felöltők,

Leányka ruhák,
Pongyolák,
Aljak,
Lüster- és
Gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

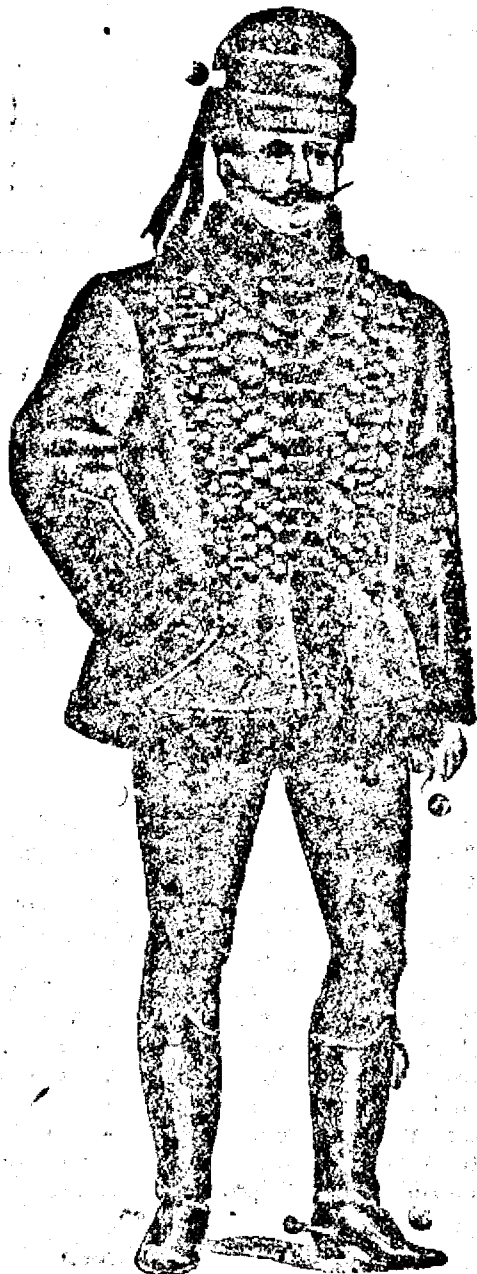
1695

Gyászruhák és gyászbluzok.

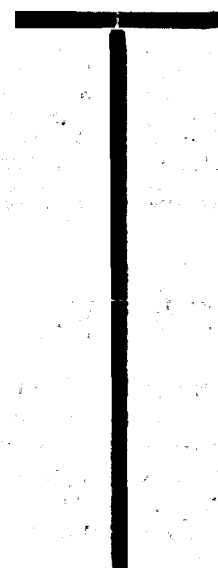
Szabott árak!

Telefon 238.

**Szigoruan
szabott árak**



**Megyei és vá-
rosi telefon
421.**



Urasági libériák és kocsis öltönyök.

Legnagyobb választékban kitűnő ma-
gyarszabó munkával, legolcsóbb szabott
árak mellett legjobban beszerezhetők

Szántó Mór és Társa Arad,

Színház-épület Aczél Péter-u. sarok!
Nagy képes árjegyzéket bérmentve
bárhova küldünk. ∴ ∴ ∴

865—1914. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 122 drb. rendőrlégénységi nyári posztosapka, 18 drb. hivatal-szolga nyári sapka és egy drb. tisztí tüzoltó posztó sapka szállítása iránt folyó év június hó 2-án d. e. fél 11 órakor árlejést tart.

Kikiáltási-ár: rendőrlégénységi sapka 8 korona 60 fillér, hivatal-szolga sapka 8 korona 40 fillér és tisztí tüzoltó sapka 7 korona.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.

Az írásbeli ajánlatok a %-os engedmények feltüntetésével nyújtandók be, ajánlatos sapka minták is csatolandók és abban a jótállás is megjelölendő, — az ajánlatok csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914. évi május hó 18-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

11059—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A selyemhernyó tenyésztés előmozdítása és védelme tárgyában közhírré teszem, hogy a selyemhernyó tenyésztéssel foglalkozók között, köztereken vagy utcákon lévő szederfákrol tekintet nélkül arra, hogy foglalkozik-e hernyó neveléssel vagy nem az illető kinek háza előtt a szederfa áll, szabadon szedhetnek lombot; kivéve azon szederfákat, melyeknek törzse 10 cz./m. átmérővel nem bírnak és lombjaik méz és rézgállcz keverékkel permetezve vannak.

Ki selyem tenyésztési célra a lombzedést jogtalanul megakadályozza vagy a lombot megfertőzés által selyemtenyésztési célra használhatatlanná teszi, az 1894. évi XII. t. c. 95. § d. pontjába ütköző kihágást követi el és 20 napl elzárásra átváltoztatható 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel lesz büntetve.

Arad 1914. évimájus hó 17-én.

Green főkapitány.

Advertisement for Villa Irene, featuring the text 'PENSIO EXQUISITE', 'VILLA IRENEA', and 'VOLOSKA—ABBZIA'. It describes a holiday home with a beach, garden, and sea view.

Arad-Csanádi Egyesült Vasutak menetrendje. Érvényes május hó 1-től.

Arad-Szeged railway schedule table. Columns include station names (Allomások), kilometers (Kilométer távols.), and departure/arrival times for various train services (Sz. V., Mot. V., etc.).

Szeged-Arad railway schedule table. Columns include station names (Allomások), kilometers (Kilométer távols.), and departure/arrival times for various train services (Szem. V., Mot. V., Gyors M., etc.).

FOG- tőmések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos porcellánból. ::

FOG- koronák, hidak, egész fogsorok szájpádás nélkül aranyból, platinából vagy porcellánból. ::

FOG- kövek eltávolítása, fogakfehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása. ::

FOGHUZÁS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lipcse, Brüsszel és Londonban nemkülönben Amerikában a leghíresebb fogspeciáltnál mint asszisztens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legelőkelőbb műszerével van felszerelve, elég garanciát nyújt, hogy még a legkényesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megfelelhessenek.

TELEFON: 10-11. SZÁM. 1025

JACOBI GYULA vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17.

Apró hirdetések.

Az Aradi Közlöny mindennap eljut számtalan városba, faluba és pusztába, tehát sok embernek kerül a kezébe. Minden embernek lehet naponta valamit eladásra kínálni, vagy megvételre keresni az Aradi Közlöny apróhirdetéseivel (pl. munkát, árut, szolgáltatást.) Az eredmény bízott.

Azon apróhirdetésekre vonatkozó tudnivalók, ahol a hirdetés mellett: „Bővebbet, vagy cím a kiadóban” áll, közelebbi adatok olvashatók az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalának előcsarnokában elhelyezett táblán.

LEVELEZÉS.

„Megértés”-től újabb levél ment. 3181

Csisos fiatalember

tisztességes ismeretséget keres fiatal urleánynak. Csakis fényképes leveleket „Szeretni tudnék” jellegre a kiadóhivatalba kérek. A fényképet visszaküldöm. 3432

Minden hölgynek

disze és ékessége a szép és egészséges úde arc, mely ma már egyedül csak a Magda-Cremmel érhető el. Kapható a Központi Drogeriában. 2012

ALKALMAZÁST KERES.

Égy

rövid- és divatú szakmában jártas fiatal kereskedő azonnali belépésre fix fizetéssel utazói állást keres. Cím Fein S. Lipót B. Csaba Orosházi-ut 39. sz. 3892

ALKALMAZÁST NYER.

Ügynökök

jól bevezetett háztartási cikk elárúsítására kerestetnek. Ajánlatok P. M. jellegre a kiadóhivatalba küldendők. 3423

Üzletvezető-helyettes

kerestetik, kereskedelmi képzettség, továbbá magyar, német és román nyelvtudás megkívántatik. Ajánlatok P. M. jellegre a kiadóhivatalba küldendők. 3424

ÜZLETEK.

Jóforgalmu

vegyeskereskedés jutányos áron azonnal átadó. Cím a kiadóhivatalban. 3350

Jó forgalmu vendéglő

házzal együtt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2930

INGATLAN.

Eladó

5 szobás modern, kényelmes magánház Perényi-utca 61. sz. 3396

Eladó

Ujmiklakán Balogh-u. 4 számú családi ház mely áll: 5 szoba, fürdőszoba és az összes kényelmi helyiségekből. 3430

KIADÓ LAKÁS.

Új intézmény Aradon!

Lakásnyilvántartási iroda Deák Ferenc-utca 8. (Messenger Boy-vállalat) Lakást kiadóknak és keresőknek figyelmébe ajánlva. Elenyészlen csekély díjszabás. Telefon 816. 2840

Az Andrássy-téren

az első emeleten, a főtér kellő közepén, egy utcai lakás azonnala, vagy augusztus hó 1-re kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

3-4 és 5 szobás lakások

minden hozzátartozó kényelmes mellékhelyiséggel, irodának is alkalmas, azonnala kiadó Hasszinger-utca 5. Ugyanott több pince raktárnak kiadó. 5766

Kiadó lakás.

Legmodernebb berendezéssel egy 5 szobás lakás, mely áll 3 utcai és 2 udvari szobából és a szükséges mellékhelyiségekből azonnala kiadó. Értekezhetni Petőfi-utca 10. sz. alatt a házfelügyelőnél. 2005

Csinosan butorozott

nagy utcai szoba külön bejárat, villanyvilágítással, azonnal kiadó. Kápolna-utca 8. 3378

Két 2 szobás

udvari lakás egyik előszobával Tökölly-tér 4 szám alatt kiadó. 2329

Egy magányos udvari szoba azonnala kiadó. Lovarda-u. 1. 3377

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Hat drb. Virág illatu szappan teljesen lugmentes, különböző illatokban 95 fillér. Kapható a Központi Drogeriában. 2201

Acélos, tartós, kristály tiszta

jég

háztartási célokra naponta házhöz szállítva 5 és 8 koronás adagokban. Aradi Jégtelep Petőfi-utca 7a. Telefon 199. sz. 2297

Bérmálásra

arany, ezüst ékszerek, órák, igen mérsékelt árakban és nagy választékban szerezhetők be igaz Sándor ékszerésznél Minorita-palota. Alapítva 1902. évben. Megyei és városi telefon 321. 3263

Legjobb fertőtlenítő szappan a Szent Imre szappan, különösen ajánlható oly egyéneknek, kik idegenekkel érintkezésük folytán fertőzéseknek vannak kitéve. A Szent Imre szappan bactericid hatását több vizsgálat igazolja, antisepticus hatása felülmúlhatatlan. Ára 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Kapható Földes K. és Hehs V. gyógyszerárában. 1224

Eladó olesón

egy kassza, nagy jég szekrény, egy jókarban lévő nagy zongora, két egyszerű konyhakredenc és többféle házi eszköz Teleky utca 25. sz., I. em., 1-ső lépcső, 1. ajtó. 3433

Jó állapotban lévő

üzleti állványok és kiszolgáló asztalok fiókokkal ellátva igen jutányos áron eladók Bővebbet Weisz Márkus szítkereskedőnél, Szabadság-tér, Uránia épület. 3352

Legjobb lugmentes

arc- és kézmosó a Hygea szappan 40 fillér, Lanolin szappan 50 fill. Mindkét szappan tiszta növényi zsíradékokból készül, lugmentes, a legfinyásabb arcu hölgyek és gyermekek, csecsemők mosására legalkalmasabb. Legtartósabb, legfinomabb és leghatásosabb fürdőszappan az Angol fürdőszappan, óriási darab 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Földes gyógyszerár Deák Ferenc-u., Hehs gyógyszerár Batthyány u. 1224

Hírneves

halmágy vidéki málnaszörp 5 kgrmos posta kanna franco 8¹/₂ korona. Gyógyszertár, Nagyhalmagyon. 3039

Veszek

a legmagasabb árban uraktól levetett férfi ruhát, utazó és városi bundát valamint mindenféle egyenruhát, Bleier Ignátz, ruhakereskedő Szent Pál-utca 12. 2383

Bérma ajándékok legolcsóbb beszerzési forrása 3059

Losonczy Lajos és Tsa

órák- és ékszerésznél Szabadság-tér 1. szám.

Arany női órák	12 koronától
Arany nyakláncok	10 koronától
Aranygyűrűk	6 koronától
Arany fűzők	5 koronától
Fü ezüst óra	8 koronától
Nikkel óra láncsal	4 koronától stb.

Szíves pártfogást kér

Losonczy Lajos és Tsa

órák és ékszerésznél.

323-1914. g. sz.

Árverési hirdetmény

Arad sz. kir. város gazdasági széke az Orovil és Kurta utcai saroktelek örökáron leendő eladása iránt folyó év június hó 2-án d. e. 1/2 11 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: □-ölenként 1 kor. 10 fillér.

Terület: 2 hold 558 □-öl.

Bánatpénzül leendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1914. évi május hó 18-án tartott üléséből.

A gazdasági széke.

Használt ólom
megvételre kerestetik.

„MATTEINE“

poloska- és molyirtó vállalat

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek, nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását csekély évi bérért. — Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett. A tisztítandó szobákból sem a butorzat, sem semmi más nem távolítottatik el s így az irtási munkát a háztartásban semmi kárt, vagy zavart nem okoz!

Arad, Tabajdi Károly-utca 1. sz.

Telefon 10-45.

Varga D. Dani Fűző és ernyő különlegességek készítője

Arad, Andrásy-tér 20. Központi szálló mellett.

Telefon 808.

Dearling for
Gentlemen

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált. antinikotin vat-
tával.

Minden dobozban 120 darab

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

a különlegességi dohány-
tösdében.

Keresse fel ön is
Gara Miklós

saját műhelyében készült

férfi-, női- és gyer-
mekcipő-üzletét

a Hunyadi- (volt Fekete kutya)
utca 3. szám alatt lévő házban,
ahol állandó nagy választék van
a legjobb minőségű bőrökből készült
színes cipőkből. — Javítások és
megrendelések szintén pontosan
készítetnek. Szíves partfogást kér:

Gara Miklós, Hunyadi-utca 3.

Alvácza kénes hőgyógyfürdő

Arad és Hunyadmegye határán. Vasuti állomás. Pósta, táviró,
május elsején megnyilt.

A századok óta gyógyításra kitűnő eredménnyel használt fürdő hévizei úgy belső mint külső használatra vannak javasolva. Belsőleg (ivásra) használva a gyógykut vizét az jótékonyan hat a belek működésére minélfogva székrekedésnél és alhasi pangásnál igen eredményesen használható.

Külsőleg (fürdésre) használva a 38° C hőmérsékletű természetes kénes hévvizet, annak az izmok és ízületek csuzos betegségeinél (csuz, reuma, köszvény, ischias, izzadmányok, csontbetegségek, bénulás) úgy heveny, mint idült alakjainál van bámulatos gyógyító hatása.

Különféle női bajok gyógyítására kitűnő eredménnyel használható a 22° — 32° C. hőfoku víz.

A fürdőközönség kényelmének nagyobb fokú kielégítésére az ősz folyamán tetemes befektetéssel új fürdőház épült, teljesen modernül berendezve, uszodával és kádfürdőkkel. E fürdők vizét az ujonnan furt kut szolgáltatja, mely 113 méter mélységből tör elő, 88° C hőmérsékletű és nagymennyiségű szén-savat is tartalmaz a kénen kívül.

A gyönyörű nagy parkban épült lakóházakban 50 modernül berendezett szoba áll a vendégek rendelkezésére, azonkívül a fürdő térszomszédságában lévő községben is kaphatók lakások. A földényben egy szoba ára havonként 40—80 K. közt változik. Elő- utóidényben (máj. jun. szept. okt.) a szobaárakból 20% engedmény.

A fürdővendéglőben kitűnő ételek és italok. Figyelmes kiszolgálás, olcsó árak.

A hitűkhöz szigoruan ragaszkodó izraelitáknak külön rituális vendéglőjük van.

Állandó fürdőorvos, kitűnő cigányzene, tenisz és tekepályák, fővárosi és vidéki hírlapok gyönyörű kirándulóhelyek, nagy gondozott park, kitűnő ozondus levegő.

Junius elsejétől az őszes motorvonatok közvetlenül a fürdő-parknál állanak meg.

Prospektussal es egyéb felvilágosítással készséggel szolgál

Berkovits Izidor,

fürdőtulajdonos.

3157

Brebán József,

ácsmester

Arad,

Kasza-utca 31. szám.

Elvállalja az ácsszakmába vágó munkák készítését a

3179

legjutányosabb áron,

ugy helyben, mint vidéken. — Ár-
ajánlatokkal készséggel szolgál.

ZSIGMONDHÁZI

„Petőfi“

csárda nagy kerthe-
lyiséggel, továbbá:
Batthyány-utca 33.
szám alatt levő :::

„Hazám“

kávéház azonnal át-
adó. Bővebbet:

Reusz Sándor

sőrraktárában.

3319

Hatóságilag engedélyezett végeladás.

Arany, ezüst ékszerek, órák, drágakö-
vek minden elfogadható árban üzlet
megszüntetése végett kiárusítottak.
A berendezés olcsón eladó.

3017

Farkas Streicher J. Arad, Tököly-tér 1.

Bérmaruhák

batiszt és grenadinból legelegánsabb kivitelben és legjutányosabb árban szerezhetők be

Stern Cecilia

kész női és gyermekruha áruházában Arad, Forray-u. 2.

3243

A szépségápolás titka a használandó szépitő szerek helyes megválasztása! Ime ez az oka miért oly kedvelt

Rozsnyay Serail arckenőcse
Rozsnyay Serail krémje.

Mindkettő kipróbált jó hatású készítmény. 1 tégely kenőcs 1 korona 40 fillér. 1 tégely krém 1 korona.

Szines arceporok!!!

Próbadoboz 50 fillér! Kék, zöld, lila, testszin, sárga, barna. Színházi vagy este kávéházi világításnál csodás hatású.

Kapható: 1845

Rozsnyay Mátyás gyógyszer-tárában Arad, Szabadság-tér.

9763—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. földművelésügyi ministerium 65247. II. B. számú rendelete értelmében közhírré teszem, hogy újabb két fajtájú lőpor lett forgalomba hozva, melyek egyike „Rauchloses Jagdpulver Nr. 6” felírással fekete színű lapos szemecskékből van alkotva s 9 mm. s ennél nagyobb öbnagyságu kemény köpenyes (acél, nikkel vagy réz) golyós töltések céljaira van rendeltetve, míg a „Rauchloses Jagdpulver Nr. 7” felírással, mely rózsaszínű gyömbölyed szemecskékből áll csak söréttöltések céljaira használható.

A 6-os számú vadászlőpor egyelőre csak $\frac{1}{4}$ kg.-os, a 7-es számú azonban úgy $\frac{1}{4}$, mint $\frac{1}{2}$ kg.-os bádogdobozokban kerül forgalomba és pedig a 6-os világos barna, a 7-es pedig rózsaszíntűekben.

A bádogdobozok ugyanoly alakúak és szerkezetűek, mint a hadügyi kincstár által eddig forgalomba hozott 1-5 számú füstnélküli vadászlőporok dobozai.

A 6 és 7 számú lőporok dobozai ezuttal is, a tartalmuknak megfelelő jelzéssel s a lőpor rendelgetésére vonatkozó felírással vannak ellátva. Fel vannak tüntetve továbbá a dobozokon a lőporfajták legfontosabb alkötészei, a használatra vonatkozó utasítással egyetemben.

Arad 1914. évi május hó 5-én.

Greén,
főkapitány.

A múlt évi nagymérvű molykár, mely hegyaljánk szőlőtermését csaknem teljesen elpusztította és a szőlőt is elférgesítve, e közkedvelt gyümölcsöt majdnem élvezhetlenné tette, arra indított, hogy a nem sok eredményre vezetett kukacszedés és irtás helyett a molypillék irtására hívjam fel gazdatársaim figyelmét.

Evégből egy molyfogó lámpát konstruáltam, mely a rajzás idején esténként kiállítva és kivilágítva, derengő fényével az esthomályban összegyűjti a röpködő molypilléket, melyek a lámpafalak enyves oldalán megragadnak.

Ilykép anélkül, hogy a növényzetben kárt okoznánk vagy a védekezésre nagyobb költséget fordítanánk a pillangók elpusztítása által menekszünk meg a kukacok kártételétől, melyek irtása az eddigi tapasztalatok szerint elég nagy költséggel, de csekély eredménnyel járt.

Az általam konstruált molyfogólámpa, mely darabonként 2 kor. 40 fillérbe kerül, amelyből holdankint 3—4 darab állítandó fel **Gutori Földes Kelemen** gyógyszer-tárában tekinthető meg, hol a lámpák megrendelhetők és kaphatók.

A molyfogólámpák papírral vannak bevonva, melyek az én utasításaim szerint a Földes gyógyszer-tár által készített ragacsoscsal lesznek bevonva s esténként kis méccsekkel kivilágítva.

A ragacs illata, valamint a lámpa derengő fénye a körzetből odavonzza a molylepkéket, valamint a többi kártékony éjjeli pilléket is, melyek ezen ragacsnak nekiröplvén, odatapadnak.

Miért is melegen ajánlom ezen általam gyakorlatilag kipróbált és olcsó védekezést szőlősgazda társaim szíves figyelmébe **Dr. Páris Lajos**, szőlőbirtokos.

Kiváló finom
zsebórák
arany, ezüst
és acélból.

Bérma ajándékokra

legalkalmasabb és legérdekesebb
emléktárgyak!

Telefon 135.

GELLER I.

ékszerész

Nagy raktár brilliant-, arany- és ezüst-ékszerekben.

(Hermann-palota.)

ARAD,
Andrássy-tér 14.

Ujdonságok

Ujdonságok

Nyakláncok
Amulettek
Medaillonok

Legnagyobb választék!
legjutányosabb árak!

Most divatos
karcsatt-órák
platina, arany
és ezüstből.

Lengyel Gyula

műlakatos

épület és vasszerkezeti műhelye

Arad,

Deák Ferencz-utca 38.

2301

Figyelem a címre!

Nem összetéveszteni!!

Ha kerékpárt vagy jó varró-gépet akar venni látogasson meg, ahol könnyen meggyőződhet, hogy nálam csak a legjobb gyártmányú gépek kaphatók feltűnő olcsó árakban, esetleg kedvező részletfizetés mellett is. Javítások legszakoszerűbben, jutányosan elkészítetnek. — Mérlegjavításokat állami hitelesítéssel vállalom. Sírácsokat olcsón készítek. — Szíves pártfogást kérek

Hammer Zsigmond

lakatos, műszerész és mérlegkészítő

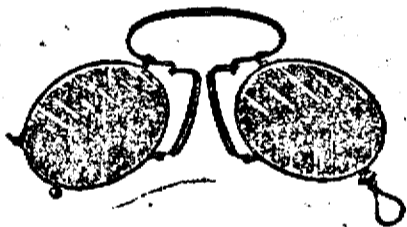
Arad, Boros Beni-tér 2. sz.

Telefon 370.

1923

Grosz Sándor

szakoptikus Arad, Szabadság-tér 17. szám földszint udvarban.



Ajánlom a n. é. közönség szíves figyelmébe szépen berendezett és dusan felszerelt optikai raktáramat, továbbá első osztályú üveg- és valódi hegyi kristály lencséimet.

Készítek mindennemű szemüvegeket, orrcsüptetőt és lorgnettet, ugyancsak szemüvegeket orvosi rendelet szerint a legpontosabban.

Elvállalom optikai javításokat és vidéki rendeléseket pontosan és olcsóbban mint bárhol. 8001

Legcélyszerűbb szabadalmazott jégszekrények minden nagyság és kivitelben. Ház-tartási, vendéglői és nagy hűtők hentesek és mészárosok részére amerikai szerkezettel gyári áron kaphatók

Holló Testvérek

jégszekrény gyárában

Arad, Szent Pál-utca 11. sz.

Telefon 848. 3151

Különlegesség szénsav és légnymásu sörkimérő szekrényekben.

Főzzön

és izlelje meg

a frissen pörkölt

és nem zománcozott

Marokkói

pörkölt

kávé

keveréket

a „Kávé-
király“-tól

Arad, Forray-utca

1/8 kilós próbacsomag

50 fillér.

Jégszekrényeim

2304

60%

jégmentakarítással

Sikerült egy oly jégszekrényt gyártanom, amely kevés jégszükséglettel kifűnően hűtenek. Hentesek, mészárosok, vendéglősök és magánosok szíves figyelmébe ajánlom

jégszekrény
árjegyzékemet,

melyet kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Használt jégszekrények ujakra becseréltetnek és kijavítva ismét jutányos árért eladatnak.

Kohn

József

bádogos, vízvezeték berendező

Aradon

Gyártelep Batthyány-utca 32.

Városi és megyei telefon 333.

Szanatorium Dr. Fasan

Spittal Millstätter-tó, Karintia. Alapított 1893. Morfium leszoktatási gyógy mód kényszer nélkül és enyhe formában, ugyanint könnyű betegeknek és üdülésre szorultaknak általában. Prospektust ingyen. 1058

Szalón angolbőr butorok

a legfinomabb kivitelű a legegyszerűbbig. — További használt butorok átalakítása valamint lakásberendezések és díszítések a legolcsóbb árban elfogadhatnak.

Levelezőlap meghívására azonnal jövünk!!!

Dougán és Majer

kárpitos és díszítők

2355

ARAD, Atzél Péter-utca 3. sz.

(az udvarban, a kapuval szemben)



Egy óra
reklámképen!

Aki ingyen akar egy órát, még hozzá elegáns precíz órákat, urakat vagy hölgyek részére, vásárlás szerint, írjon azonnal az

UHRENHAUS FR. SCHMIDT PRAG, WEINBERGE 554.

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök gyári raktára, valamint valódi

lignum sanctum-tekegolyók és bábuk

legjutányosabb árakban kaphatók:

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmű- és játékaru üzletében 1861

Arad, Szabadság-tér 21.

Vízvezeték és csaforna berendezési vállalat

VARGHA PÁL

Arad, műhely: Thököly-tér 3.

Telefon szám 624.

Elvállalom jutányos árak mellett minden a szakmába vágó munkálatokat, ugyanint: fürdőberendezéseket, szivattyukat, mosdókat, udvari fagymentes kutakat mindennemű fürdő- és fűtő gázkályhákat és klosetteket; általam elkészített munkáért jótállást vállalom. 2346

Melegvíz automata javításban specialista.

Javítások azonnal, olcsó árban eszközöltenek. Költségvetés díjtalan!

Kolozsi sós-gyógyfürdő.

Fürdőidény május 21—szeptember 13.

Vasuti állomás: Kolozs-kolozskara.
Posta- és távirtdahivatal, Helyi. 3188

Erdély legtömörőbb sósfürdője, teljesen újjáépítve. Hideg tükörfürdő 150 vetkező-kabinnal, beton támfallal, külön női és férfi osztály, meleg társasfürdő gőzkamrákkal és inhalatoriummal, kényelmes kádfürdők. A fürdőtelepen 80 kényelemmel berendezett szoba, magán házaknál mintegy 80 szoba. Az elő- és utóidényben június 20-ig és augusztus 20-tól szeptember 18-ig a lakásnál 80% kedvezmény. A kolozs-kolozskari vasuti állomástól olcsó kocsiközlekedés. A telepen jó hírű vendéglő, kitűnő erdélyi borokkal. Kellemes üdülő és gyógyhely, olcsó és kellemes kirándulóhely. Prospektust küld, valamint mindenemű felvilágosítást készséggel nyújt a gyógyfürdő igazgatósága

Költözők

figyelmébe!

Villamos világitási berendezéseket csillárokkal együtt, kedvező feltételek mellett szerel és szállít 3861

Koch Dániel

Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

2788—1914. pm.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatóságánál üresedésben lévő X. fizetési osztályba sorozott évi 2000 korona fizetés 200 korona városi pótlék 240 korona ruhaátalány és 720 korona lakbérrel javadalmazott rendőrfogalmazói állásra pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat akik ezen állást elnyerni óhajtják a törvényben előírt képzettségüket igazoló okmányaikkal és másuttalán eltöltött szolgálati idejüket igazoló bizonyítványaikkal ellátott pályázati kérelmeiket Arad sz. kir. város törvényhatóságához címezve hivatalomba folyó év június hó 6-án déli 12. óráig nyújtsák be.

Az állás a legközelebbi törvényhatósági közgyűlésen választás útján fog betöltetni.

Arad, 1914. május 20-án.

Varjassi
polgármester.

361—1914. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a gáji iskola mellett drótkerítés készítése iránt folyó évi június hó 2-án d. e. 11 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár 579 kor. 64 fillér.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 50%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.

Az írásbeli ajánlatok lezártan nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad, sz. kir. város gazdasági széke 1914. évi május hó 18-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás

ellen megbízható és legjobb hatású szer a

Tussinal-cukor
Ára 70 fillér.

Tussinal-tea
Ára 70 fillér.

A mértéktelen dohányszívás-szenvedély legbiztosabb, legegészségesebb és legkellemesebb el-
lenszere a

Menthol-cigaretta

1 darabnak az ára, mely hosszú időre elég: **1 korona.**

Ha tyúkszeme van és gyöttri nagy kin,

A legjobb gyógyszer az **Anagallin.**

Ára utasítással 70 fillér.

Egészséges és izmos lesz, Ha „Doré-sósborszesz“-t vesz,

Mert csak egyedül jót tesz A valódi „Doré Sósborszesz“

Egy eredeti üveg ára 1 kor. 10. f. és 2 kor. 20 f. Próbáüveg 44 f.

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárban ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 23. SZ.
(A megyeházzal szemben.)

Van szerencsénk értesíteni, hogy **HELACIT** elnevezés alatt egy új készítményt hozunk forgalomba, mely a bőrtkát (mitesser) van hivatva gyorsan és sikeresen elmulasztani.

A **HELACIT** különösen ajánlatos zsíros, fényes, izzadó arc bőrű egyéneknek, de használhatja bárki is estély, séta stb. előtt.

A **HELACIT**-ből keveset gyapottra vagy rongyra öntünk és azzal arcunkat letöröljük.

Mindenkit meg fog lepni az a csodás hatás, amelyet a **HELACIT** azon percben előidéz. Az arc olyan lesz, mintha valami lehelet finomságu harmattal (a gyümölcs hamvához hasonló) volna bevonva.

Atkák pár napi használat után elmúlnak.

Ára 1 korona.

Dr. Földes és Hehs

pipere-szappan- és vegyészeti gyára Aradon.

Kapható:

Földes Kelemen és Hehs Vilmos

gyógyszertárban.

1224

Veszek

vagy más tárgyakra átcserelek: zálogcédulákat, tört aranyat és ezüstöt, gyémántot és briliáns tárgyakat

Deutsch Izidor

órák és ékszerész

Weitzer J.-utca, Minorita-palota

Telefon 438. szám. 2038

Arad legnagyobb óra- és ékszer-raktára. Olcsó bevásárlási forrás.

Kalmár József

villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 2. sz.

Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja

költözők figyelmébe:

villanyos világitási berendezéseket, villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos fűsodényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram-lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 461

Alágyujtásra való papir

kb. 50 kilós bálakban csomagolva kapható: bálanként 2 koronáért az

Aradi Közlöny
kiadóhivatalában.

Legszebb bérma-ajándékok

nagy választékban már

két koronától kezdve kaphatók



Gartner József

órák és ékszerésznél

Forray-utca (Guttman fűszeres mellett.)

Alapított 1845.



Telefon 457. szám.

Neumann M.

uri szabó, cs. és kir. udvari kamarai szállító,

9471

férfi-, fiu- és leánykaruha-telepe ARAD.

Elismert legjobb minőségű áruk kifogástalan kivitelben.
Külön osztály mértékszerinti megrendelésekre. Raktárak az ország minden nagyobb városában. A tavaszi nagy képes árjegyzék megjelent. Kivánatra ingyen és bérmentve.

PRÓ HIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLE.

Kárpáti fenyőerdő illat
a legjobb minőségben a Központi
Drogeriában szerezhető be. 2201

Hehs-főle

Vasaschinabor. Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés a vérszegénységből eredő idegbajok, idegromok, étvágytalanság, gyomor-bántalmak, láz, általános gyengeség ellen páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer malárius fertőzések és infekciókból eredő megbetegedések ellen úgy felnőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 2 korona 40 fillér. Készíti: Hehs Vilmos gyógyszerész Aradon, Batthyány-utca. 5180

India fogcseppek

a legmakacsabb fogfájást azonnal megszüntetik, ára 70 fillér. Főraktár Gutori Földes Kelemen gyógyszerész Aradon. Összes készítményünk kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszerésztárában.

Szőrmék, ruhaneműek,

szőnyegek megóvására ajánlunk molykeveréket 20 és 40 filléres csomagokban, legfinomabb resublimált Naftalint, kiló 1 korona. Terpentín olajat kiló 2 korona. Pachsuli levelet, kiló 3 korona. Rovarport szoró dobozokban 20 fillér, bádóg dobozokban 80 és 60 fillér. Légy irtó szereket, légyfogókat, Zacherlint, stb. Földes gyógyszerészár Deák Ferenc-utca, Hehs gyógyszerészár Batthyány-utca, 1224

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok

és minden arctisztatlanságok eltüntetésére legjobb az eredeti
Kárpáti-főle

Benzoe tejróme ára 1 korona.
Benzoe tejszappan ára 70 fillér.

Főraktár: 4678

KÁRPÁTI JÁNOS

gyógyszerész
A R A D, B O R O S B É N I - T É R.

823—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. földmivelésügyi miniszter 40905/III. A—3. számú állatbetegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló gyógymódok engedély nélküli alkalmazásának, továbbá állati betegségek ellen ugyanilyen célokra szolgáló gyógyszerek, valamint állati tápporok és állati tápfolyadékok engedély nélküli termelése, forgalomba hozatala, alkalmazása és külföldről engedély nélkül való behozatalának tilalma tárgyában. Az állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló gyógymódok és gyógyszerek engedély nélküli alkalmazásának tilalma tárgyában kiadott rendeletét következőkben teszem közzhírré. Kihágást követ el és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel lesz büntetve az a) aki állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló titkos összetételű vagy elkészített összeott gyógyszert állati tápport vagy tápfolyadékot, bakteriológiai természetű védojtó anyagot, gyógyító és védő serumot diagnosztikai (kórismészeti) szert az 1888: VII t.-c. 124. §-a illetőleg az 5400/907. sz. F. M. ellenére s a földmivelésügyi miniszternek a belügyminiszterrel egyetértő engedélye nélkül üzletszerűen gyárt és termel, avagy engedély nélkül raktáron tart, hirdet, forgalomba hoz, illetőleg ilyen szerek, vagy anyagokra megrendeléseket gyűjt, b) aki amennyiben az 1888: VII. t.-c. 153. §-ának a) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog az a) pontban említett s nem engedélyezett ilyen szert, vagy anyagot alkalmaz vagy alkalmaztatt.

c) aki amennyiben az 1888: VII. t.-c. 153. §-ának e) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog állati betegségek ellen szolgáló s nem engedélyezett új gyógymódot az 1888: VII. t.-c. 124. §. ellenére állatorvosi képesítés nélkül alkalmaz vagy alkalmaztat.

d) aki állati betegségek ellen szolgáló s élő (kórismészeti) csirákat tartalmazó védojtószert, illetőleg az állati betegségek felfismerésére szolgáló diagnosztikai (kórismészeti) szert az 5400/907. sz. F. M. r. 15 §. ellenére állatorvosi rendelés nélkül kiszolgált.

e) aki amennyi az 1888: VII t.-c. 153. §-ának e) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog állati betegségek ellen szolgáló s élő (kórismészeti) csirákat tartalmazó bár engedélyezett védojtó anyaggal állatorvosi képesítés nélkül ojtást végezt, avagy diagnosztikai (kórismészeti) szert állatorvosi képesítés nélkül alkalmaz, illetőleg gyógyító és védő serumot az 56082/913. sz. F. M. rendelet 1) pontja ellenére állatorvosi képesítés nélkül alkalmaz, vagy alkalmaztat mely tulajdonában illetőleg gondozása, vagy felügyelete alatt nem áll.

f) az az állatorvos, aki állati kártalanítás mellett irtandó állati betegségek felfismerésére szolgáló diagnosztikai (kórismészeti) szert a fennálló rendeletek ellenére (ez időszert a 4000/899. sz. F. M. r. 3 11. és 20 §§-ai) alkalmaz.

g) aki állati ojtóanyagot serumot, diagnosztikai szert, titkos összetételű vagy elkészített összetett gyógyszert, tápport, vagy tápfolyadékot a fennálló rendeletek ellenére Horvát-Szlavonországból, Bosznia-Hercegovinából, Ausztriából vagy a vám, külföldről engedély nélkül hoz be.

Az engedély nélkül üzletszerűen gyártott és termelt, illetőleg engedély nélkül raktáron tartott, forgalomba hozott, avagy a g) pont alatt megjelölt területekről engedély nélkül behozott ilyen szer, vagy anyag az 1888: 157. §. az 1878: XI. t.-c. 25. §. és az 1876: V. t.-c. 61. §-a értelmében elköszendő.

Az elköszott szerek vagy anyagok amennyiben a fennálló törvények vagy viszonyok szerint ártalmatlanná nem teendők értékesítendőek s az értékesítésből befolyt összegek az 1901: XX. t.-c. 23. §-ában megjelölt célokra fordítandók.

Greén
főkapitány.

Bérmaszülők

a legszebb és legesinosabb bérmajándékokat jutányos árban szerezhetik be

HIRSCH JENŐ

órák és ékszerész

Arad, Forray- és Rákóczy-utca sarok.

Kérem a kirakataim megtekintését, hol minden egyes tárgy a legolcsóbb árban van feltüntetve. 3145

Védekező szerek

szőlő, gyümölcs és
mezőgazdaság részére.

Rézkénpor

peronospora ellen.

Vizben oldható kénzó

oidium ellen.

Füsttámasztó anyag

szőlőknek fagy ellen való
megvédésére.

Vizben oldható gyümölcsfa-carbolineum

téli permetezésre

mészkenlé

téli és nyári permetezésre
gyümölcsfák gombabetegségei ellen — darabos kén — rudkén — közönséges és asbest-kénlap — rézmészpor — chlorbaryum repaféreg ellen carbolpor carbolsav — cresolium fertőtlenítésre.

Elismerő levelekkel szolgálhatunk.

**Dobiaschi J. és
Dörner Testvérek,**
vegyitermék gyárai **ARAD.**

Telefon 165. 1391

Feltűnő alkalom előnyös vételre!!

Néhány hétig

FISCHER-féle NAGY ÁRUHÁZA

Arad, Szabadság-tér 12. sz.

Olcsó hetet rendez

sorozati árusítással, mely a külföldi nagyáruházakban nagyszerűen bevált azáltal, hogy a heti sorozat által feltétlenül olcsóbban, jóval a rendes áron alul vásárolhat.

◀● Sorozati árak: ●▶

1 koronás

sorozati:

- 2 drb. finom selyem magánköti
- 3 drb. tiszta selyem osoker nyakkendő
- 3 drb. tiszta selyem regatta nyakkendő
- 3 drb. legfinomabb álló gallér
- 2 pár fehér vagy színes közelő
- 3 drb. elegáns angol batiszt zsebkendő
- 3 drb. finom női zsebkendő
- 1 drb. finom selyem zsebkendő
- 3 pár színes férfi harisnya
- 2 pár csikos női harisnya
- 2 pár gyermek patent harisnya a 7. sz-ig.
- 1 pár finom női flor harisnya
- 1 pár finom selyem harisnyakötő
- 1 pár finom selyem nadrágtartó
- 1 pár finom selyem női keztyű
- 1 pár férfi svéd im. keztyű
- 1 drb. finom szövet sapka
- 1 drb. kék scheviot flu sapka
- 1 drb. elegáns divat sétatöb
- 1 drb. valódi bőr pénztárca
- 1 drb. valódi bőr cigarettatárcsa
- 1 drb. China ezüst cigarettatárcsa
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkés
- 2 drb. puha dupla gallér színes és fehér
- 1 drb. selyembatiszt félmellény
- 1 drb. divatos flor gyermek nyári trikóing
- 2 drb. osikos nyári gyermek trikóing
- 2 pár divatos nyári sokerli
- 2 drb. vászon sportesapka mosó
- 2 pár gyermek gummi nadrágtartó
- 1 drb. Virágszappan
- 1 drb. gyermekkötyű

2 koronás

sorozati:

- 1 drb. gyermek ruha
- 1 drb. fehér puha férfi ing madepulán
- 1 drb. színes turista ing kretonból
- 1 drb. damaszt alsó nagrág
- 1 drb. finom flu sport ing kretonból
- 1 drb. francia batiszt alsónadrág
- 1 drb. finom női ing himzett
- 1 drb. siffon himzett női nadrág
- 1 drb. flu divatkalap
- 1 drb. legujabb leány bob-kalap
- 1 drb. gyermek sport kalap
- 1 pár finom bőrkeztyű
- 1 drb. esernyő clotból
- 3 pár finom férfi flor harisnya
- 3 pár finom női áttört harisnya
- 3 drb. női selyem batiszt zsebkendő
- 3 drb. fehér len zsebkendő
- 3 drb. legfinomabb selyem osoker
- 1 drb. elegáns acél sétatöb
- 1 drb. angol törös sétatöb
- 1 drb. női kezitáscsa bőrből
- 1 drb. valódi bőr szivar tárcsa
- 1 drb. valódi névjegytárcsa
- 1 drb. egész finom bőrtárcsa
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkés
- 1 pár finom glacce bőrkeztyű
- 3 pár női divat harisnya
- 2 pár flor harisnya fekete szín. himzéssel
- 1 pár legfinomabb gummi nadrágtartó
- 6 drb. fin. ötrétli vászon gallér div. forma
- 3 drb. divatos tiszta selyem zsebkendő
- 2 pár finom selyem keztyű

3 koronás

sorozati:

- 1 drb. finom fehér damaszt férfi ing
- 1 drb. divatos selyem férfi ing
- 1 drb. elegáns zephir férfi ing
- 1 drb. legujabb színes férfi ing
- 1 drb. finom voli sport ing
- 1 drb. angol zephir sport ing
- 1 drb. finom férfi hálóing
- 1 drb. legfinomabb francia alsónadrág
- 2 drb. színes batiszt alsónadrág
- 2 drb. köpper alsónadrág
- 1 drb. finom női ing szalaggal
- 1 drb. női hálókobát himzéssel
- 1 drb. finom női nadrág himzéssel
- 1 drb. férfi ernyő nikkel bottal
- 1 drb. női strappa ernyő
- 1 drb. divatos férfi strappa kalap
- 1 drb. legfinomabb divat sapka

3 korona 90 fillér

sorozati:

- 1 drb. finom divatos kemény kalap
- 1 drb. elsőrendű selyem ernyő
- 1 drb. elsőrendű fehér női ing
- 1 drb. elsőrendű angol zephir ing
- 1 drb. divatos selyem turista ing
- 1 drb. finom hálókabát csipkével
- 1 drb. finom kézi himzett női ing
- 1 drb. elegáns női nadrág
- 1 drb. elegáns bőrridikül

Dacára ezen feltűnő olcsó sorozati áraknak, a cég az áru elsőrendű minőségeért szavatol. A Fischer-féle Nagyáruház versenyképességét bizonyítja a 40 lényesen berendezett kirakat.

Vidéki rendelések utánvételre eszközöltetnek.

Mag nem felelő visszavételk.